



## Совет Безопасности

Пятьдесят девятый год

**4892**-е заседание

Понедельник, 12 января 2004 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Муньос . . . . . (Чили)

*Члены:*

Алжир . . . . .	г-н Баали
Ангола . . . . .	г-н Гашпар Мартинш
Бенин . . . . .	г-н Адеши
Бразилия . . . . .	г-н Сарденберг
Китай . . . . .	г-н Чжан Ишань
Франция . . . . .	г-н де ла Саблиер
Германия . . . . .	г-н Траутвайн
Пакистан . . . . .	г-н Акрам
Филиппины . . . . .	г-н Баха
Румыния . . . . .	г-н Моток
Российская Федерация . . . . .	г-н Конузин
Испания . . . . .	г-н Ариас
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	сэр Эмир Джоунз Парри
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Холлидей

### Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 10 ч. 20 м.*

### **Приветствие в адрес новых членов и выражение признательности выбывшим членам Совета Безопасности**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в нынешнем году, я искренне желаю всем членам Совета Безопасности, различным органам, сотрудникам Организации Объединенных Наций и Секретариата в целом, чтобы наступивший год был плодотворным и чтобы он стал годом укрепления мира и развития.

От имени Совета я тепло приветствую новых членов Совета Безопасности: Алжир, Бенин, Бразилию, Филиппины и Румынию. Мы уверены в том, что они будут позитивно способствовать работе Совета. Мы уверены в том, что опыт и мудрость их Постоянного представителя помогут Совету выполнить его огромную ответственность.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить глубокую благодарность Совету бывшим членам — Болгарии, Камеруна, Гвинеи, Мексике и Сирийской Арабской Республике — за их значительный вклад в работу Совета.

Поскольку мы говорим об избранных и непостоянных членах, я хотел бы отметить, просто как анекдотичный момент, то, что в этот день, 12 января, в 1946 году непостоянные члены Совета были впервые выбраны Генеральной Ассамблеей. Поэтому для нас это особенно уместный повод отметить непостоянных членов Совета Безопасности, которые, вместе с постоянными членами, отстаивают принципы Устава и цели мира и безопасности.

### **Выражение признательности бывшему Председателю**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в январе месяце, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное, от имени Совета, Постоянному представителю Болгарии при Организации Объединенных Наций г-ну Стефану Тафрову, за его работу в качестве Председателя Совета Безопасности в декабре 2003 года. Я уверен, что я говорю от имени всех членов Совета, выражая благодарность послу Таф-

рову за незаурядную мудрость, с которой он руководил работой Совета в прошлом месяце.

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письма от представителей Индонезии, Ирландии, Японии, Лихтенштейна, Швейцарии и Сирийской Арабской Республики, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении пункта без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Джени (Индонезия), г-н Райан (Ирландия), г-н Харагути (Япония), г-н Венавезер (Лихтенштейн), г-н Хельг (Швейцария) и г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе прошедших ранее консультаций.

Членам Совета представлен документ S/2003/1070, в котором содержится письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) в отношении «Аль-Каиды», «Талибана» и связанных с ним лиц и организаций, от 1 декабря 2003 года на имя Председателя Совета, препровождающее второй доклад Группы контроля, учрежденной резолюцией 1455 (2003).

Сейчас я сделаю сообщение в своем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999).

В своем качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана», я предоставляю Совету, во исполнение пункта 14 резолюции 1455 (2003), вторую устную оценку осуществления государствами-членами соответствующих мер Совета — эмбарго на поставки оружия, замораживания активов и запрета на поездки в отношении лиц и организаций, включенных в сводный список Комитета.

С учетом масштабов этой оценки и в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе прошедших ранее консультаций, она послужит также четвертым 90-дневным докладом о работе Комитета и Группы контроля, что также предусмотрено в резолюции 1455 (2003).

Нашей главной задачей было проведение существенного обзора осуществления государствами-членами санкций, введенных против «Аль-Каиды», «Талибана» и связанных с ними лиц и организаций. Это, действительно, был загруженный год. Комитет провел 34 неофициальных заседания и 4 официальных. Наша деятельность была разнообразной. В сводный список Комитета были добавлены новые имена. Продолжается анализ докладов государств, несмотря на разочаровывающие темпы ответов, в том числе на основе более сфокусированного подхода к ключевым темам. Наконец, наш потенциал в области оценки был укреплен в результате работы Группы контроля и поездок членов Группы в намеренные государства.

Как предусматривалось в резолюции, сегодняшняя оценка, по крайней мере, в некоторой степени, основывается на докладах, представленных государствами-членами во исполнение пункта 6 резолюции 1455 (2003). Комитет высоко оценивает тот факт, что многие государства уже представили свои доклады, и мы испытываем особое удовлетворение в связи с тем, что некоторые представили исчерпывающие доклады в соответствии с руководящими принципами. Однако тот факт, что на сегодня Комитету было представлено только 93 таких доклада, представляет собой значительное ограничение. Через некоторое время я вернусь к этому вопросу, но прежде я хотел бы указать, что эти доклады — лишь одна из многих граней международного сотрудничества в борьбе с «Аль-Каидой» и «Талибаном», точно так, как они являются лишь одним из компо-

нентов, используемых при оценке осуществления государствами-членами мер Совета.

Группа контроля проводила мониторинг осуществления резолюции на основе поездок ее членов в определенные страны и установления контактов с правительственными чиновниками и другими лицами, ответственными за осуществление санкций. Выводы Группы отражены в ее докладах, главным образом в добавлении VI документа S/2003/1070, изданном в декабре прошлого года.

С точки зрения Комитета, доклады были призваны обеспечить канал связи между ним и государствами-членами. Мои поездки в намеренные страны также предоставили еще одну важную возможность для диалога, который, в некоторых отношениях, оказался даже более эффективным, так как он основан на личном взаимодействии и предоставляет возможность для посещаемых государств задавать вопросы и узнавать больше о работе Комитета, что, в свою очередь, может быть благотворным для работы Комитета.

В октябре и декабре 2003 года я совершил две отдельные поездки в избранные страны во исполнение пункта 11 резолюции 1455 (2003). Во время этих миссий я посетил 10 стран в Арабском заливе, Европе, Западной Азии и Юго-Восточной Азии.

В некоторых из этих стран меня сопровождали другие члены Комитета или члены Группы контроля, учрежденной резолюцией 1363 (2001) Совета Безопасности. Планируя свой маршрут, мы выбирали государства, которые представляют различные регионы и политические системы, а не исходили из каких-то иных критериев. Цель этих миссий заключалась в том, чтобы обеспечить полное и эффективное осуществление государствами-членами мер, введенных Советом Безопасности.

Я хотел непосредственно разобраться и как можно больше узнать о способах осуществления санкций на местах, чтобы наилучшим образом выполнить свои функции Председателя. Осуществление одной из этих целей предусматривало установление диалога с государствами и тем самым мое знакомство с положительными, а также с теми проблемами, с которыми они сталкиваются при выполнении этих мер.

Я считаю, что в результате обеих миссий эти цели в основном были успешно выполнены. В каж-

дой стране, которую я посетил, я, а также сопровождавшие меня лица, провели очень плодотворные встречи с должностными лицами, которые сознают значение борьбы с угрозами, которые несут «Аль-Каида» и «Талибан», и принимали в ней активное участие. В то время как, по моему мнению, мои посещения, помогли соответствующим властям лучше понять работу и цели Комитета, посредством моих докладов, Комитет, в свою очередь, получил в каждой стране, которую он посетил, информацию о том, как соответствующие государства принимают усилия по выполнению этих мер и другим образом пресекают угрозы терроризма.

Поскольку одна из моих целей состояла в том, чтобы почерпнуть в результате моих поездок идеи по улучшению существующих мер, я рад тому, что Комитет считает рекомендации, содержащиеся в моем докладе, полезными для работы Комитета.

Поскольку я уже имел возможность 24 октября и 12 ноября полностью проинформировать членов Совета о тех поездках, которые я совершил в октябре, я коснусь только некоторых выводов, сделанных в ходе второй миссии, а также нынешней и будущей работы Комитета.

Среди тех многих тем, которые я обсуждал в Европе, наиболее важными являются следующие: определение и замораживание нефинансовых и других экономических ресурсов в соответствии с резолюцией; проблемы, связанные с выполнением запрета на поездки; и проблемы, связанные со сводным перечнем Комитета, правами человека и надлежащих процедур. В некоторых случаях государства, которые я посетил, высказали серьезные оговорки в связи с этими вопросами, и наши визиты позволили нам провести обстоятельные обсуждения, о которых в последствии было сообщено Комитету, с тем чтобы эксперты Совета Безопасности могли учесть эти озабоченности при подготовке будущих резолюций.

Также подробно обсуждались трудности, связанные с управлением нефинансовыми активами, такими, как автомобили и недвижимость, и некоторые государства и институты, которые я посещал, продолжают прилагать активные усилия, чтобы найти способы обнаружить такие активы и заморозить их, в то же время дать возможность продолжать их использование в рамках системы временного управления.

Во всех странах также обсуждались успехи, достигнутые государствами в выполнении этих мер, включая вновь принятые административные и законодательные нормативные акты. Например, выраженная Комитетом и его Группой контроля озабоченность, побудила некоторые страны, которые мы посетили, укрепить свои подразделения финансовой разведки, причем одна страна узаконила применение форм установления личности бенефициаров, а также кратких сведений о характере активов. Одно из государств, которые мы посетили, информировало нас о том, что собственностью была заморожена в соответствии с надлежащими мерами Совета, и я призвал власти этого государства представить приложение, касающееся этого вопроса, к его докладу о выполнении мер, чтобы другие государства могли видеть пример того, как следует действовать в аналогичных случаях.

По крайней мере, в одном из государств, которые мы посетили, меня проинформировали о том, что несколько запрещенных организаций вновь появились под новыми названиями, которые были установлены властями. Также одно государство, находящееся на переднем фланге борьбы с терроризмом, предоставило нам подробную информацию о принятых мерах и ресурсах, выделенных на обеспечение безопасности его границ от проникновения внесенных в перечень лиц или их пособников. В этой связи мне сообщили, что всякий случай невыполнения вызван технической погрешностью, а не политическим решением.

Хотя некоторые представители власти упоминали о трудностях, связанных с тем, что о некоторых включенных в перечень было сообщено недостаточно информации, тем не менее, нас заверили в том, что перечень был обнародован, и в одной из стран, которую мы посетили, нам предоставили копию правового документа, посредством которого это было сделано.

Некоторые из тех стран, которые мы посетили, сообщили о проведенном улучшении основ своего внутреннего законодательства, в том числе посредством подготовки или вступления в силу нового законодательства по борьбе с отмыванием денег. Была также получена и сообщена членам Комитета ценная информация о том, как некоторые государства решают вопрос о благотворительных организациях. Нас предостерегли от заключений о том, что все благотворительные организации участвуют в

финансировании террористических организаций, и сообщили о тех работающих на законных основаниях благотворительных организациях, которые пострадали от запретов. Нам также сообщили, что многие доноры были удовлетворены информацией о том, что предприняты меры для того, чтобы их пожертвования направлялись только на законные цели.

Мы также участвовали в интересных обсуждениях, касающихся альтернативных систем перевода средств, в ходе которых затрагивалась необходимость предоставления законных и действенных альтернатив для традиционных пользователей этих систем. Некоторые страны начинают находить надлежащие ответы на эти вопросы.

Общей темой, неоднократно возникавшей в различных государствах, является насущная необходимость улучшения международного сотрудничества в различных областях. Проводящие расследования государства должны иметь возможность осуществлять контакты с теми государствами, которые могут располагать доказательствами, способствующими проведению расследования. Государства, которые осуществляют контроль над «хаваладарами» в пределах своей территории, должны осуществлять сотрудничество с теми государствами, в которые направляются такие переводы. Государства, предлагающие оффшорные финансовые услуги, должны сотрудничать с государствами, где проживает бенефициар или где находится образование, чтобы обеспечить такое положение, при котором никакие финансовые ресурсы не могут быть использованы для поддержки террористической деятельности.

Эти факты можно перечислять до бесконечности, и, по моему мнению, эти поездки помогают нам обратить внимание Совета Безопасности на эти потребности. Я также надеюсь, что такие поездки послужат свидетельством того, что Комитет признает необходимость сотрудничества и в то же время ожидает предоставления государствами докладов в целях улучшения своей работы.

Я также хотел бы отметить, что доказательством сотрудничества, которому способствовали мои поездки, является данное некоторыми государствами четкое обязательство предоставить дополнительную информацию, в том числе содержащую новые сведения доклады государств и имена лиц и организаций, относящихся к «Аль-Каиде» или «Та-

либану» или связанных с ними, для их включения в сводный перечень. По меньшей мере, один доклад, который обещали представить Комитету во время моих поездок, действительно поступил в конце прошлого года.

Я также считаю, что поездки способствуют активизации деятельности министерств и других ведомств. Проводя обстоятельные совещания с представителями властей, отвечающими за различные участки работы, последовательно в течение нескольких дней, я мог видеть, что диалог и координация между этими группами часто начинались еще до моего отъезда.

Что касается докладов о выполнении мер, представленных государствами-членами, то большинство из них при подготовке своих откликов следовало рекомендациям Комитета. На основе анализа докладов было ясно, что не все вопросы имеют отношение ко всем государствам. Применение более целенаправленного подхода к представлению докладов могло бы оказаться более эффективным, и это обстоятельство следует учесть в будущей работе Комитета.

Что касается отсутствия информации, касающейся имен отдельных лиц и образований, включенных в сводный перечень, то важную роль в этой связи призваны сыграть сами государства-члены. Я использовал свои поездки для того, чтобы настоятельно призвать государства предоставить дополнительные имена и идентифицирующие данные с целью улучшения процесса осуществления.

Анализ полученных к настоящему времени докладов показывает, что многие государства приняли конструктивные меры, с тем чтобы пресечь финансирование деятельности «Аль-Каиды». К числу таких мер относится принятие конкретных законов. Многие государства занимаются усовершенствованием своих законодательств для обеспечения выполнения законов. Однако некоторые государства до сих пор не продемонстрировали такую же готовность.

Как подтвердили мои недавние поездки, представленные на наше рассмотрение доклады указывают на то, что одной из областей работы, требующей улучшения, является замораживание не только банковских счетов, но и других активов. Эту проблему можно решить, призвав государства применять более активный подход к выявлению и замо-

раживанию таких активов. В тех случаях, когда существующие препятствия обусловлены отсутствием надлежащей нормативно-правовой базы, следует поощрять государства к принятию необходимых законоположений и оказывать им соответствующее содействие. В этой связи весьма полезным было бы содействие расширению сотрудничества в рамках международных регламентирующих финансовых институтов, а также всеобщая ратификация Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма.

Потоки наличных средств на цели террористической деятельности по-прежнему представляют собой серьезную проблему. Однако в ходе моих поездок нам были представлены интересные предложения о том, как подойти к этому аспекту проблемы финансирования терроризма. Кроме того, необходимо приложить больше усилий для ликвидации растущих связей между торговлей наркотиками и финансированием терроризма.

Полное осуществление запрета на поездки зависит главным образом от качества и достоверности информации, включаемой в перечень. В целом, представленные государствами данные о запрете на поездки высветили недостатки перечня и ограничения, с которыми эти государства сталкиваются при применении этой меры. Приблизительно одна треть государств, представивших доклады, сообщают о том, что они еще не включили весь перечень имен или отдельные его части в свои национальные «списки нежелательных лиц». В качестве главной причины этого отмечается отсутствие идентифицирующих данных. Только половина государств сообщают о том, что они регулярно передают обновленные списки своим службам пограничного контроля и что они имеют возможность использовать электронные средства поиска данных. Поэтому следует отметить, что ряд государств обратились с просьбой о предоставлении им финансовой и технической помощи для обеспечения их служб пограничного контроля более современным оборудованием.

Для эффективного осуществления запрета на поездки мы можем принять две меры: усовершенствование перечня и укрепление технического потенциала государств. Первая позволит решить проблему, о которой сообщили многие государства и которая заключается в том, что лица, в отношении которых нет достаточного объема идентифицирующих данных, не включаются в списки, имеющиеся на их

пограничных пунктах въезда/выезда; вторая — позволит решить проблему отсутствия в некоторых государствах достаточного потенциала для наблюдения за своими границами.

В полученных докладах указывается на то, что эмбарго на поставки оружия является самой сложной мерой в режиме санкций. Владение оружием, его производство и продажа считаются, как правило, вопросами национальной безопасности, что затрудняет анализ эффективности этой крайне важной меры.

Анализ докладов показал, что сфера применения эмбарго на поставки оружия толкуется по-разному. Представленная информация, касающаяся эмбарго на поставки оружия, охватывает, как правило, обычные вооружения, указывая на то, что существующие меры, возможно, недостаточны для осуществления контроля за технологиями двойного назначения и другими секретными материалами, которые могут быть использованы для производства оружия массового уничтожения. Это вытекает, главным образом, из докладов тех государств, которые не являются участниками многосторонних режимов экспортного контроля. Напротив, примерно треть представивших доклады государств сообщили о принятии мер экспортного контроля в отношении секретных технологий и материалов двойного назначения. Эти доклады свидетельствуют о повышении информированности и укреплении механизмов регулирования благодаря многостороннему сотрудничеству.

Для устранения этих недостатков необходимо будет дать эмбарго на поставки оружия более конкретное и целенаправленное определение, в котором будут учтены новые реалии террористической деятельности «Аль-Каиды» и «Талибана», включая четкое упоминание товаров и материалов, связанных с оружием массового уничтожения. Кроме того, лучший способ избежать попадания оружия и опасных материалов в руки «Аль-Каиды» — это укрепление сотрудничества на региональном и международном уровнях. Важнейшее значение также имеют ратификация всеми государствами международных конвенций и выполнение предусмотренных в них требований, касающихся оружия.

На сегодняшний день в соответствии с резолюцией 1455 (2003) представлено в целом 93 доклада. Необходимо подчеркнуть, что

98 государств — 51 процент — вообще не представили ни одного доклада. Из этого общего числа 17 государств ранее представили свои доклады согласно резолюции 1390 (2002). Комитету весьма трудно выполнить порученную ему задачу представить требуемые оценки, когда менее половины государств-членов представили свои доклады. Комитет по-прежнему преисполнен решимости завершить подготовку письменной оценки в соответствии с резолюцией, а также намерен проанализировать и рассмотреть вопрос о том, почему некоторые государства не представили свои доклады. Я также считаю необходимым назвать те государства, которые не выполняют соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Более того, Комитет изучил возможные причины невыполнения государствами требования о представлении своих докладов. Помимо отсутствия политической воли были выявлены и другие возможные факторы, такие как усталость делегаций от отчетов, отсутствие ресурсов и технического потенциала и недостаток координации на национальном уровне. Некоторые государства также могли посчитать, что директивы для составления докладов были слишком подробными и в некоторых случаях не относились к их ситуациям. Однако в этой связи я хочу подчеркнуть, что Комитет дважды, в июле и ноябре 2003 года, просил эти государства представить ему объяснения, которые позволили бы Комитету определить возможные трудности и проблемы, с которыми сталкиваются соответствующие государства, с тем чтобы помочь им или усовершенствовать нынешний режим санкций.

Комитет и я лично стремились быть внимательными и активными в процессе выполнения поставленной перед нами задачи в 2003 году. Число проведенных встреч и круг обсуждаемых нами тем отражают важность, которую мы придаем нашей работе; они также отражают сложный и деликатный характер вопросов, которые нам поручил Совет Безопасности рассмотреть, проанализировать и оценить. Мы также пытались быть откровенными, конкретными в своих суждениях и объективными как с членами Комитета, так и государствами-членами.

В конечном итоге угроза, создаваемая действиями «Аль-Каиды» и «Талибана» — особенно угроза со стороны «Аль-Каиды», серьезный характер которой совершенно очевиден, как показывают тра-

гические террористические нападения, которые, к сожалению, продолжают, — должна по-прежнему оставаться в центре внимания международного сообщества по совершенно явным причинам. В этой связи работа Комитета в 2004 году будет по-прежнему направлена на достижение своей главной цели: обеспечить, чтобы все государства сохранили приверженность борьбе с терроризмом и принятию национальных контртеррористических мер, в том числе надлежащих стратегий и действий.

Мы надеемся, что этот год будет не менее напряженный, и мы будем продолжать нашу деятельность на основе диалога с государствами-членами, с тем чтобы усовершенствовать нашу коллективную работу. Комитет будет и в дальнейшем занимать инициативный подход в своей деятельности, отмеченный транспарентностью и готовностью к реагированию. В этой связи мы будем продолжать соблюдать наши руководящие принципы и рабочие процедуры и будем приветствовать любые полезные идеи, которые государства-члены пожелают высказать в этой связи.

Комитет привержен также поддержанию открытых каналов общения со всеми государствами-членами, а также с региональными и техническими организациями. Мы планируем регулярно проводить для всех государств открытые брифинги, посвященные деятельности Комитета, с тем чтобы содействовать дальнейшему развитию диалога. Кроме того, Председатель, члены Комитета и Секретариат будут всегда готовы разъяснить вопросы и оказать посильную помощь.

Власти нескольких государств, которые я посетил, высказали мнение о том, что было бы полезно знать имена и контактную информацию в отношении тех, кто в столицах и других местах отвечает за осуществление мер, касающихся санкций, с тем чтобы ускорить обмен информацией и сосредоточить на этом особое внимание.

Что касается сотрудничества, то мы обсуждаем возможности для приглашения для участия в проведении брифингов Комитета по вопросам, касающимся нашей деятельности, экспертов из государств и региональных организаций, включая частные и академические организации, тогда, когда мы сочтем это нужным. Мы также рассматриваем возможности для развития сотрудничества с Международной организацией уголовной полиции, которое

будет очень полезным для нашей работы по сводному перечню.

Мы по-прежнему убеждены в необходимости продолжения нашего сотрудничества с Контртеррористическим комитетом, и у нас много идей, которые мы обсудим с нашими коллегами в целях достижения конкретных результатов в течение этого года.

Мы будем продолжать посещать различные государства, и мы планируем также посетить ряд различных географических районов. Новый проект резолюции должен отражать многие из этих целей, а также, с нашей точки зрения, тот тесный диалог, которые мы вели с государствами-членами в 2003 году. Поскольку наша работа стала более сфокусированной, мы считаем, что такой же искренний обмен мнениями в Нью-Йорке и столицах поможет добиться прогресса в усилиях международного сообщества по борьбе с терроризмом.

Международный терроризм, спонсированный «Аль-Каидой» и теми, кто с нею связан, остается одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности. Следует использовать все средства в борьбе с этой угрозой как на национальном, так и на международном уровнях. Организация Объединенных Наций и ее соответствующие органы могут координировать свои усилия, с тем чтобы играть важную роль в этой деятельности. Успех этой работы будет зависеть от того, насколько ощутимым будет вклад в эти усилия каждого из государств-членов. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью в своем качестве Председателя Комитета по санкциям против «Аль-Каиды» и «Талибана», с тем чтобы обратиться к государствам с призывом продолжать оказывать всестороннюю поддержку Комитету, который полон решимости добиваться дальнейшего прогресса в достижении нашей общей цели — избавлении мира от всех угроз и актов терроризма.

В заключение я хотел бы поблагодарить всех членов Комитета и тех, кто сопровождал меня в различных поездках в страны, являющиеся государствами-членами. Члены Комитета активно участвовали в усилиях по выполнению наших многих задач вместе со мной и моей командой, действуя в духе доверия и сотрудничества. Мы хотели бы также поблагодарить Группу контроля за ее ценное сотрудничество. В частности, я хотел бы выразить

признательность сотрудникам Секретариата за эффективную работу, профессионализм и приверженность, особенно отделу по санкциям Совета Безопасности, без ценной и безоговорочной поддержки которого мы не смогли продвинуться так далеко вперед в достижении наших целей.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Сначала я предоставлю слово тем членам Совета, которые уже попросили об этом. Первым выступит посол Соединенных Штатов Холлидей, которого я приветствую на его первом заседании Совета Безопасности.

**Г-н Холлидей** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за презентацию содержательного брифинга о деятельности Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999) в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана». Это был напряженный год для Вас, г-н Председатель, и для всех делегаций, равно как для Секретариата и Группы контроля. Частотность проведения заседаний свидетельствует о важности и сложности задач, стоящих перед Комитетом. Члены Комитета, Секретариат, Председатель Муньос и его помощник Клара Серацци работали очень напряженно для того, чтобы уложиться в намеченные сроки и реализовать надежды, заложенные в резолюции 1455 (2003), — этой весьма серьезной резолюции. Мы высоко оцениваем эту энергичную работу и Ваше руководство, г-н Председатель.

Соединенные Штаты считают, что Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), которым руководите Вы, г-н Председатель, призван быть центральным составным элементом деятельности международного сообщества по борьбе с терроризмом. Замораживание активов террористов, прежде всего, согласно свободному перечню Комитета, остается одним из главных приоритетов правительства. Однако мы должны сосредоточить внимание не только на самих банковских счетах. Мы должны по-прежнему уделять внимание другим средствам, с помощью которых террористы переводят финансовые ресурсы, в том числе через посредство неофициальных системы передачи денежных средств и в рамках благотворительной деятельности. Финансирование, отслеживание и замораживание активов террористов требует проявления бдительности и осуществления новаторских подходов. Мы с удов-



летворением отмечаем, что Комитет намерен продолжить проведение более глубокого анализа этих вопросов, в частности, в нынешнем году, в том числе по линии более активного посещения отдельных государств и проведения прямого диалога в столицах.

Мы считаем, что фактически пришло время для того, чтобы работа Комитета стала более сфокусированной. Новый проект резолюции, над которым мы сейчас работаем вместе с делегациями Чили и России и который, как мы надеемся, будет вскоре представлен, будет отражать все это. Мы надеемся на проведение конструктивных переговоров, которые соответствовали бы той важности, которую все члены придают вопросу о повышении эффективности борьбы с угрозой «Аль-Каиды» международному миру и безопасности.

Позиция Соединенных Штатов по этому вопросу недвусмысленная. Ожидания отдачи от контртеррористической деятельности для государств должны быть высокими, а не низкими. Для того чтобы значение будущей деятельности Комитета повысилось, он должен иметь возможности для исследования ключевых вопросов и более детального изучения «горячих точек» «Аль-Каиды». Мы не считаем, что все государства и все вопросы, касающиеся деятельности Комитета, важны в равной степени; это не так. Некоторые государства и некоторые вопросы должны быть объектом более пристального внимания со стороны Комитета, нежели другие. Необходимо, чтобы ресурсы Комитета наиболее эффективно расходовались там, где они больше всего необходимы.

Мы решительно приветствуем готовность и возможности государств сделать больше. Мое правительство принадлежит к этой группе. Например, Соединенные Штаты могут делать лучше. Мы по-прежнему учимся тому, как лучше всего устранять потенциальные террористические угрозы на наших границах, в нашем воздушном пространстве и на нашей территории. Недавний пересмотр процедур въезда и выезда на наших границах и введенные в последнее время соответствующие процедуры указывают на наш серьезный подход к вопросу о разработке новых мер, необходимых для устранения таких угроз. Мы по-прежнему озабочены безопасностью в наших портах и портах других государств, которые имеют с нами деловые отношения через океаны. Наша инициатива в отношении безопасно-

сти контейнеров осуществляется для того, чтобы повысить уровень подотчетности, касающейся ввоза судовых грузов в наши морские порты и их вывоза из них.

Мы также понимаем, что координацию усилий с нашими соседями — Канадой и Мексикой — следует дополнять энергичным международным сотрудничеством, которое выходит за рамки наших физических границ. Совместная работа полиции и сбор разведанных являются центральными компонентами всех наших усилий по выявлению террористов «Аль-Каиды» и осуществлению необходимых превентивных мер.

Соединенные Штаты по-прежнему решительно привержены содействию готовности государств — которые в настоящее время не располагают необходимыми возможностями — к этой деятельности в целях достижения более крупных успехов в борьбе с терроризмом. Увеличение объема помощи и строительство потенциала являются ключевыми факторами в этой деятельности. Здесь Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), в тесной координации с Контртеррористическим комитетом может сопоставить потребности с ресурсами.

Однако мы должны также признать и не обходить стороной одну важную особенность. Не желающие действовать государства, если таковые имеются, у которых недостает политической воли для реагирования на угрозу, создаваемую «Аль-Каидой», необходимо сначала поощрять к тому, чтобы они делали больше, а затем, если необходимо, оказывать на них давление. Мы, Совет Безопасности, не выполнили бы свой долг, если бы допустили, чтобы какие-либо слабые звенья подрывали наши общие цели по борьбе с терроризмом. «Аль-Каида», безусловно, воспользуется этим.

Соединенные Штаты также разочарованы тем, что пока лишь 93 государства — менее половины членов Организации Объединенных Наций — представили доклады, к которым призывала резолюция 1455 (2003), и мы официально поднимали этот вопрос в двустороннем порядке в соответствующих столицах. Без этой информации работа Комитета сильно затруднена. Хотя так называемая усталость от докладов может быть вполне реальным делом в некоторых столицах, тем не менее никакие отговорки не должны приводить к менее решительному подходу в отношении сохраняющейся угрозы

«Аль-Каиды» и соблюдения санкционированных Советом Безопасности обязанностей по борьбе с терроризмом. Наш проект резолюции направлен на рассмотрение этой проблемы и содействие достижению лучших результатов.

Наконец, посол Муньос помог обозначить те области, в которых достигнут конкретный прогресс в деле улучшения выполнения членами Организации Объединенных Наций своих обязанностей и в плане совершенствования санкционных мер.

Видно, что здоровая контртеррористическая деятельность проводится во многих районах мира. Однако ясно, что еще много предстоит сделать. Посол Муньос верно и откровенно обозначил будущие задачи. Мы не должны упускать из виду нашу общую цель в этом плане.

Главный вывод состоит в том, что наша работа и работа Комитета далеко не окончена. Почти год тому назад на заседании на уровне министров по вопросу борьбы с терроризмом, которое проходило в этом самом зале, госсекретарь Пауэлл подчеркивал приверженность Соединенных Штатов усилиям международного сообщества по устранению опасности, исходящей от «Аль-Каиды». Наши усилия, подчеркивал он, не должны прекращаться, пока существует угроза терроризма.

Давайте все будем действовать сообща для того, чтобы этот день настал поскорее благодаря конкретным усилиям, полному сотрудничеству с данным Комитетом и сотрудничеству в рамках других многосторонних механизмов и не в последнюю очередь благодаря достаточной политической воле и демонстрации национальных приоритетов во всех столицах мира.

Соединенные Штаты сделают свою часть дела. Мы призываем другие страны сделать свою, и тогда, действуя вместе, мы добьемся успеха.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Соединенных Штатов за любезные слова в мой адрес.

**Г-н Траутвайн** (Германия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в первый месяц нового года. Мы желаем Вам всего наилучшего. Мы также приветствуем новых членов Совета, и моя делегация обеща-

ет всемерно и очень конструктивно сотрудничать со всеми нашими новыми коллегами.

Режим санкций Организации Объединенных Наций, направленных против членов «Аль-Каиды» и «Талибана» и связанных с ними лиц и организаций, остается важным инструментом в борьбе с терроризмом в глобальном масштабе.

Моя делегация благодарит Вас как Председателя Комитета за Ваш всеобъемлющий и подробный доклад, выводы и рекомендации которого мы полностью поддерживаем. Мы также отмечаем Ваши, г-н Председатель, личную приверженность совершенствованию системы и неустанные усилия, предпринимаемые Вами в сотрудничестве со всеми партнерами.

В частности, мы высоко оцениваем недавние визиты в ряд государств-членов, в том числе в нашу страну. Состоявшиеся обстоятельные обсуждения и достигнутые ощутимые результаты убедили страны, которые Вы посетили, в том, что работа Комитета основывается на эффективном, беспристрастном и транспарентном подходе.

Диалог также активизировался благодаря предложениям к заинтересованным государствам-членам представлять свои мнения непосредственно на заседаниях Комитета, а также благодаря сегодняшнему проведению второго открытого заседания Совета по работе Комитета. Мы приветствуем объявление о проведении открытых для всех государств периодических брифингов о деятельности Комитета.

Таким образом, с помощью ряда инициатив Вы, посол Муньос, сумели установить высокие требования к укреплению авторитета Комитета в качестве надежного партнера.

Мы хотели бы также поблагодарить Группу контроля, возглавляемую г-ном Майклом Чандлером, за важные выводы и рекомендации, содержащиеся в его последнем докладе. Они заслуживают тщательного анализа и должны быть адекватным образом отражены в ожидающемся проекте резолюции.

Мы присоединяемся к призыву Председателя к тем государствам-членам, которые, к сожалению, еще не в полной мере и не активно сотрудничают с Комитетом, предпринять новые усилия в этом пла-

не, в том числе путем представления давно просроченных докладов.

Мы также выражаем признательность послу Муньосу и представителям более 30 государств-членов, а также сотрудникам Секретариата за их активное участие в семинаре по теме «Терроризм и адресные санкции: недостатки и возможные меры к исправлению для физических лиц и образований», который был организован в ноябре прошлого года благодаря совместной инициативе Европейского союза, Швеции и Германии.

На этом семинаре изучались возможности по внедрению по крайней мере некоторых элементов надлежащей процедуры в режим санкций во избежание применения санкций к ни в чем не повинным людям. Эти меры, как мы считаем, повысили бы доверие к этой системе и ее эффективность.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть, что Германия полностью присоединяется к предстоящему заявлению представителя Ирландии, который выступит в качестве председательствующей в Европейском союзе страны.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю посла Германии за любезные слова в мой адрес.

**Г-н де ла Саблиер** (Франция) (*говорит по-французски*): Поскольку я впервые выступаю на открытом заседании в этом месяце, я хотел бы прежде всего поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и присоединиться к сказанному Вами в адрес нашего коллеги, посла Тафрова, которому мы глубоко признательны за то, как он исполнял обязанности Председателя в декабре. Хотелось бы также поприветствовать новых избранных членов Совета.

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за брифинг, который Вы только что провели для нас в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999). Мы с большим интересом выслушали Ваше выступление, так как в нем отражена очень кропотливая и полезная работа, за которую мы Вам признательны и которая, я уверен, принесет пользу всем нам.

Сегодня мы все пришли к одному выводу, а именно что многосторонняя угроза со стороны «Аль-Каиды» и «Талибана» сохраняется. Централи-

зованная организация, осуществившая планирование нападений от 11 сентября, уступила место локальным группам — раздробленным, но придерживающимся единого идеологического подхода, — которые все чаще направляют свои действия против так называемых «мягких» целей. Эта сеть использует общесистемные слабости государств-членов, и ни одна страна сегодня не находится в безопасности.

Для борьбы с «Талибаном» и «Аль-Каидой» мы разрабатываем с 1999 года режим санкций во исполнение резолюции 1267 (1999). Мы видим, что этот режим из года в год постепенно усиливается, однако главная проблема, как подчеркивал сегодня Председатель Комитета, это отсутствие или недостаток сотрудничества со стороны многих государств-членов. Я в самом деле очень удивлен тому, что менее половины государств-членов выполнили свою обязанность по резолюции 1455 (2003), принятой в январе 2003 года. Это реальная проблема. Каждый из нас должен осознать значение этих докладов для активизации борьбы против «Аль-Каиды». Как сказал Совету Председатель, Комитет, со своей стороны, готов помочь государствам-членам, которые сталкиваются с особыми трудностями. На индивидуальной основе он может рассматривать вопросы, касающиеся осуществления режима санкций, а также подготовки и представления докладов.

Со своей стороны, Совет Безопасности должен постоянно совершенствовать режим санкций и условия его осуществления. Диалог Совета с государствами-членами, поездки на места, совершенные Вами, г-н Председатель, и Председателем Группы контроля, а также анализ эволюции угроз предоставляют Совету информацию о тех областях, где необходимо обеспечить прогресс. В этой связи я хотел бы вновь поблагодарить Вас и Председателя Группы контроля за рекомендации в отношении совершенствования существующего механизма.

Такой регулярный пересмотр режима санкций представляется нам чрезвычайно важным для всемерного повышения их эффективности. Поэтому все мы совершенно согласны с тем, что раз в год необходимо выделять время для серьезного и углубленного рассмотрения механизма борьбы с «Аль-Каидой». Безусловно, речь идет не о том, чтобы останавливаться на достигнутом, а о совершенствовании этого механизма в каждом конкретном

случае. Именно об этом говорится в пункте 2 постановляющей части резолюции 1455 (2003). Наши контакты свидетельствуют о том, что подавляющее большинство членов Совета, с которыми мы провели беседы, хотели бы сохранить согласованные формулировки. Это очень хорошо, с точки зрения эффективности борьбы с терроризмом.

Нам предстоит провести дискуссию в целях обзора осуществления режима санкций. Мы хотим, чтобы это обсуждение было сфокусировано на конкретных вопросах, что позволило бы еще больше повысить его эффективность на основе выполнения резолюции 1267 (1999) в ходе решительной борьбы с «Аль-Каидой» и «Талибаном».

**Г-н Чжан** (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы убеждены в том, что под Вашим умелым руководством в этом месяце Совету удастся добиться плодотворных результатов. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поприветствовать новые пять членов Совета: Алжир, Бенин, Бразилию, Филиппины и Румынию. Китай готов тесно сотрудничать с этими новыми членами в интересах укрепления усилий Совета Безопасности, направленных на поддержание международного мира и безопасности.

Г-н Председатель, я признателен Вам за доклад, представленный Вами в качестве Председателя Комитета, учрежденного во исполнение резолюцией 1267 (1999). Мы с удовлетворением отмечаем, что под Вашим умелым руководством в прошлом году Комитет добился плодотворных результатов в деле обеспечения осуществления резолюции 1455 (2003), включая повышение эффективности работы со сводным перечнем, а также доработку и развитие руководящих принципов и процедур работы. Следует упомянуть также о том, что Вы как Председатель Комитета дважды посетили соответствующие страны, несмотря на связанную с поездками усталость, чтобы получить информацию из первых рук и обеспечить выполнение резолюции. Кроме того, Вы проводили своевременные брифинги в Совете. Не будет преувеличением сказать, что Комитет благодаря своей напряженной работе стал незаменимой составляющей усилий международного сообщества в борьбе с терроризмом.

Несмотря на огромный прогресс в усилиях международного сообщества по борьбе с терроризмом и несмотря на тяжелые удары, которые были нанесены по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан», они по-прежнему существуют, и в некоторых районах по-прежнему наблюдаются признаки деятельности «Аль-Каиды». Угроза терроризма также приобрела новые формы. Поэтому перед Комитетом, учрежденным во исполнение резолюции 1267 (1999), по-прежнему стоит огромная задача. Чтобы лучше откликаться на изменяющуюся реальность, важно укрепить работу Комитета и усовершенствовать режим санкций.

Я хотел бы высказать три замечания. Во-первых, борьба против «Аль-Каиды», «Талибана» и связанных с ними отдельных лиц и группировок отвечает общим интересам международного сообщества. Осуществление мер, предусмотренных санкциями, зависит от совместных усилий всех государств-членов. Мы надеемся, что все заинтересованные страны и впредь будут поддерживать работу Комитета и будут своевременно представлять страновые доклады. Комитет и группы экспертов должны укреплять сотрудничество с правительствами, с тем чтобы лучше понять трудности, с которыми они сталкиваются при выполнении резолюций, и оказать им необходимую помощь. Некоторые страны хотели бы получить финансовую и техническую помощь для осуществления санкционных мер. Такого рода просьбы заслуживают самого углубленного изучения в Комитете.

Во-вторых, сводный перечень является основой санкций. Должны приниматься меры для повышения их эффективности. Комитет должен поощрять все страны к представлению перечня имен и соответствующей информации, что позволило бы сделать этот перечень более всеобъемлющим и максимально охватить «Аль-Каиду», «Талибан» и связанные с ними группы и отдельных лиц. В то же время группы экспертов Комитета, оценивая ход осуществления резолюций Совета, должны сделать максимум возможного для того, чтобы информация, которую они получают, была достоверной и полной.

В-третьих, мы поддерживаем дальнейшее развитие сотрудничества и координации между Комитетом, учрежденным во исполнение резолюции 1267 (1999), и Контртеррористическим комитетом, деятельность которых должна дополнять друг друга. Мы также выступаем за постоянные контак-

ты и связь между Комитетом 1267 и соответствующими международными и региональными организациями в интересах изучения новых возможностей сотрудничества при осуществлении режима санкций. Мы с нетерпением ожидаем консультаций с заинтересованными сторонами по новому проекту резолюции, касающемуся совершенствования режимов санкций. Надеемся, что в ближайшее время будет достигнут консенсус, что подаст мощный сигнал международному сообществу в отношении борьбы с терроризмом.

Китай, как всегда, будет всемерно поддерживать работу Комитета, будет участвовать в ней и будет продолжать вносить свой вклад в кампанию против «Аль-Каиды». Правительство и народ Китая ведут борьбу с террористической организацией в Восточном Туркестане, что является важной составляющей международных контртеррористических усилий и усилий по борьбе с «Аль-Каидой». Поэтому мы считаем, что борьба с терроризмом в Китае будет и впредь встречать понимание и поддержку международного сообщества и всех заинтересованных стран.

В заключение позвольте сказать, что я присоединяюсь к Вашим словам благодарности в адрес выбывающих членов Совета.

**Г-н Баали** (Алжир) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и поблагодарить Вас за похвальное руководство работой Совета. Я хотел бы также поблагодарить Вас и всех членов Совета за теплый прием и за ту помощь, которой пользуется делегация Алжира с самого начала работы в Совете. Я заверяю Вас в нашем всемерном сотрудничестве в деле выполнения Вашего мандата.

Г-н Председатель, я также признателен Вам за превосходный брифинг, с которым Вы только что выступили в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 1267 (1999), и за Ваши поездки в октябре и в декабре 2003 года в ряд стран, а также благодарю Вас за работу Комитета и Группы контроля, предусмотренную резолюцией 1455 (2003).

Мы положительно оцениваем усилия и роль Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 1267 (1999) в борьбе с терроризмом, в частности, в том, что касается подготовленного им переч-

ня, который является важным инструментом в нашей общей борьбе с этим явлением.

Однако мы отмечаем, что в списках значится лишь 371 лицо и организации, что мало по сравнению с лицами и организациями, связанными с сетью «Аль-Каиды». Мы считаем, что это, с одной стороны, объясняется нежеланием некоторых государств передавать имена Комитету, предпочитая двусторонний обмен информацией, и, с другой стороны, трудностями, с которыми сталкивается Комитет при добавлении имен в сводный список, по причине нежелания некоторых государств — членов Комитета признать доказанность существования связей между определенными лицами и террористическими группами и организацией «Аль-Каида».

В этой связи мы призываем к росту прозрачности в работе Комитета и методах работы с целью обеспечения объективного и как можно более оперативного рассмотрения списков отдельных лиц и террористических организаций, представленных государствами, которые могут призвать подобные государства к дальнейшему сотрудничеству с Комитетом.

Мы согласны с мнением Председателя, что доклады, представленные государствами во исполнение пункта 6 резолюции 1455 (2003) являются важным аспектом международного сотрудничества в борьбе с «Аль-Каидой» и «Талибаном», точно так же они могут помочь оценить осуществление государствами-членами резолюций Совета Безопасности. Мы понимаем, что поездки Председателя Комитета являются инициативой, призванной укрепить эффективное и полное осуществление мер, определенных в резолюциях Совета Безопасности, и поэтому мы поощряем его продолжать эти поездки, которые чрезвычайно полезны в придании большей осмысленности работе Комитета.

Хотя число докладов, представляемых Комитету, возросло более чем в два раза после принятия резолюции 1390 (2002), тем не менее, мы отмечаем, что лишь 92 государства представили свои доклады во исполнение резолюции 1455 (2003). Хотя мы принимаем к сведению информацию, которая может пролить свет на отсутствие сотрудничества, и хотя мы призываем государства, которые пока не представили доклады, выполнить свои обязательства, мы надеемся, что Комитет углубленно рассмотрит вопрос о непредставлении 99 государствами докла-

дов и что он подготовит доклад со списком государств, не представивших пока доклады, и их мотивами и причинами несотрудничества с Комитетом.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Группу контроля за ее роль в осуществлении мер, принятых государствами во исполнение резолюций Совета Безопасности. Мы надеемся на улучшение координации между Группой контроля и Комитетом с целью повышения его эффективности и оказания помощи Группе в плане продолжения и улучшения аналитического потенциала докладов, представляемых Совету Безопасности. Мы также надеемся, что сотрудничество между Комитетом, учрежденным во исполнение резолюции 1267 (1999) и Контртеррористическим комитетом, учрежденным во исполнение резолюции 1373 (2001), будет и впредь улучшаться, в том числе на основе создания электронных баз данных, содержащих всевозможную информацию, предоставленную экспертами и членами Комитета и его Председателем после своих поездок на места. Мы также призываем наращивать сотрудничество между Комитетом по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана» и Интерполом с целью помощи Комитету для более эффективного выполнения своей миссии, в том что касается ведения и распространения сводного списка. Кроме того, мы настоятельно призываем Председателя Комитета и Группы контроля продолжать свои поездки на места для оценки осуществления санкций, в том что касается запрета на поездки, эмбарго на поставки оружия и замораживание финансовых и экономических активов.

Я не намерен перечислять здесь все шаги, предпринятые моей страной для борьбы с терроризмом. Но было бы полезно напомнить, что Алжир всегда выполнял свои обязательства по резолюциям Совета Безопасности и что он продолжает принимать активное участие в борьбе с терроризмом на субрегиональном, региональном и международном уровнях. Таким образом, моя страна уже представила три доклада согласно резолюции 1373 (2001) и два дополнительных доклада по резолюциям 1390 (2002) и 1455 (2003). В этой связи мы заверяем Совет Безопасности, что моя страна будет продолжать усердно работать с различными органами Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом.

Острота угроз, представляемых терроризмом и, в особенности организацией «Аль-Каида», международному миру и безопасности, нисколько не уменьшились, они не только не стали изолированными и сдержанными, а оказались еще более взаимосвязанными и транснациональными. Поэтому необходимость занять всеобъемлющий и комплексный подход, с учетом политических, дипломатических и оперативных измерений, включая правовую помощь, сотрудничество при обмене информацией и приобретение конкретного оборудования, призванного нанести поражение терроризму. По этой причине борьба с терроризмом должна быть частью общего плана, способствующего появлению новой системы коллективной безопасности на основе принципа неделимости безопасности и требований как в плане безопасности, так и экономического и социального развития. Стабильность и безопасность зависят от этих требований, и ни одна страна сама по себе не может обеспечить своей собственной безопасности, тем более так, чтобы это не было в ущерб другим. Таким образом, помимо того факта, что наши усилия по борьбе с терроризмом должны предприниматься в духе транспарентности, беспристрастности и добросовестности, они должны выходить за рамки простого лечения симптомов явления и быть направлены на его коренные причины.

В заключение я хотел бы сказать, что резолюция, которая вскоре будет принята, активизирует и улучшит эти санкции и меры, введенные в отношении «Аль-Каиды», «Талибана» и связанных с ними лиц и организаций. Только рост сотрудничества между государствами, международными, региональными и субрегиональными организациями и Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999) Совета Безопасности, позволит нам обеспечить эффективное осуществление предусмотренных мер.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Алжира за добрые слова в мой адрес.

**Г-н Ариас** (Испания) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я благодарен Вам за исчерпывающий и подробный брифинг, который Вы провели по работе Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999). Поскольку представитель Ирландии выступит от имени Европейского союза, я хотел бы ограничиться несколькими краткими замечаниями.

Борьба против терроризма является первостепенным приоритетом для Испании. К сожалению, угроза, представляемая «Аль-Каидой» и «Талибаном», по-прежнему нависает над нами, и все государства должны сотрудничать для ее искоренения. На протяжении прошедшего года Комитет 1267 (1999) добился прогресса в продвижении к своим целям, но конечный успех будет зависеть от сотрудничества всех государств. Поэтому мы призываем все государства, которые пока не сделали этого, безотлагательно представить национальные доклады.

Мы надеемся, что новая резолюция, которая приходит на смену резолюции 1455 (2003), улучшит режим санкций и поможет укрепить связи и живые контакты между Комитетом и всеми государствами-членами и соответствующими организациями, а также с Контртеррористическим комитетом. Аналогичным образом, осуществляемые плодотворные поездки Председателя Комитета и потенциальное создание аналитических центров будет способствовать столь необходимому обмену информацией. Транспарентность должна оставаться ключевым элементом работы Комитета и Группы контроля или ее преемников. Обоим органам следует действовать в тесном сотрудничестве.

В 2004 году мы начинаем главный этап, призванный повысить эффективность в плане замораживания активов, запрещения поездок и эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении лиц и организаций, связанных с «Аль-Каидой» и «Талибаном». Наш накопленный опыт должен позволить нам усовершенствовать эти меры и продолжать наращивать сводный список.

**Сэр Эмир Джоунз Парри** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, на этом первом официальном заседании года я присоединяюсь к другим представителям и желаю Вам всяческих успехов на посту Председателя и благодарю посла Тафрова за руководство нашей работой в декабре.

Я хотел бы полностью присоединиться к тем замечаниям, которые в надлежащее время выскажет посол Ирландии от имени Европейского союза.

Ваш брифинг, г-н Председатель, и работа Группы контроля заслуживают большой признательности. В них отразился значительный прогресс, которого добился Комитет в пресечении способно-

сти «Аль-Каиды» и «Талибана» осуществлять террористические нападения. Но они также отражают те трудности, с которыми сталкиваются государства-члены при осуществлении мер, и, следовательно, общую эффективность этих мер. Поэтому нас обнадеживает ваше сообщение о поездках, которые фактически послужили непосредственным прямым стимулом. Этот активный подход играет незаменимую роль не только в установлении фактов, но и в содействии выполнению санкций государствами-членами. Он показывает, что Комитет готов помочь в выполнении мер и что его не следует бояться или игнорировать, что иногда имеет место.

Я хотел бы кратко остановиться на четырех направлениях.

Во-первых, я хотел бы упомянуть о роли Комитета как катализатора выполнения предусмотренных мер. Перед Комитетом стоит огромная задача. Он не может и не должен выполнять ее в одиночку. В распоряжении международного сообщества имеется множество механизмов оказания содействия государствам-членам в выполнении санкций. В качестве примера можно привести предложение о том, чтобы Комитет усилил свое сотрудничество с Интерполом по вопросу о сводном перечне. Другие организации могут оказать помощь разными способами. В силу своего характера региональные организации находятся в тесном контакте со своими членами и могут многое сделать в плане оказания содействия в выполнении, в особенности в тех случаях, когда в той или иной области наблюдается отсутствие политической воли. Международные организации, участвовавшие в разработке соответствующих кодексов и норм, могли бы оказать помощь государствам в их принятии, и, в то же время, Комитет должен продолжать оказание государствам-членам прямой помощи в выполнении мер.

Во-вторых, предоставление технической помощи является ключевым элементом в борьбе против «Аль-Каиды». Комитету следует активно развивать сотрудничество с международным сообществом в целях оказания содействия в предоставлении такой технической помощи. В ответ на просьбы государств-членов об оказании помощи в реализации тех мер, которые были определены Группой контроля, необходимо находить потенциальных доноров. Повторю, что это нелегкая задача, но именно в этой области Контртеррористический комитет, например, добился хороших результатов и, по нашему

мнению, сможет помочь Комитету по санкциям против «Аль-Каиды» и «Талибана» разработать аналогичные методы.

В-третьих, нам необходимо внедрять передовой опыт в выполнении таких мер. Кажется, Вы, г-н Председатель, упомянули, что одно из государств обещало направить приложение к своему докладу, содержащее изложение тех мер, которые оно предприняло для замораживания соответствующей собственности, что служит хорошим примером. Возможно, при помощи соответствующих международных организаций окажется возможным применить передовой опыт в таких областях, как замораживание других нефинансовых экономических активов, пресечение финансирования террористической деятельности за счет использования благотворительных организаций или альтернативных систем перевода средств. Во всех этих областях мы можем обменяться передовым опытом.

В-четвертых, я хотел бы коснуться проблемы, затронутой в сводном перечне. В докладе отмечается, что недостаточное количество сообщенных имен связано с тем, что некоторые страны считают позорным признание возможного присутствия членов «Аль-Каиды» и «Талибана» на их территории. С учетом имеющихся доказательств того, что сеть «Аль-Каиды» и «Талибана» является действительно всемирной, трансграничной и транснациональной, Комитет должен совершенно четко заявить: признание существования этой угрозы не является позорным. Напротив, такое признание служит свидетельством того, что государство серьезно относится к своему обязательству бороться с терроризмом. Государство должно участвовать в этих усилиях и сообщать о том, что происходит на его территории.

Если посмотреть вперед, то эта работа, составляющая предмет деятельности этого, как я его называю, родственного органа Контртеррористического комитета, должна относиться к числу ключевых задач Совета в нынешнем году. Мы будем с нетерпением ожидать представления более подробной письменной оценки выполнения государствами членами поставленных задач и эффективности предпринятых мер. Мы также рассчитываем на продление мандата Комитета и повышение эффективности санкций посредством принятия новых резолюций, которые будут обсуждаться Советом в надлежащие сроки.

**Г-н Сарденберг** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Делегация Бразилии уверена в том, что Ваше пребывание на посту Председателя будет успешным, и готова оказывать Вам содействие на протяжении этого периода. Я благодарю Вас за слова приветствия, с которыми Вы и все делегации обратились к недавно избранным членам Совета.

Я также хотел бы поблагодарить Вас за Вашу вторую устную оценку, сделанную в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и призвать Вас и Комитет проводить в этом году работу с такой же приверженностью, как и в 2003 году.

Международный терроризм по-прежнему представляет собой серьезнейшую угрозу для международного мира и безопасности, и, несмотря на предпринятые серьезные усилия, Бразилия считает, что то зло, которое олицетворяют собой «Аль-Каида» и «Талибан» и их сообщники, по-прежнему является самым очевидным подтверждением этого. Даже когда удается избежать актов терроризма, меры, подобные предпринятым в последнее время и оказавшим негативное воздействие на сферу международного туризма, являются ясным напоминанием о том, как это постоянное зло отражается на повседневной жизни каждого из нас. Принципы неприятия терроризма, содержащийся в Конституции Бразилии, является одним из определяющих в деятельности нашей страны на международной арене. В своей работе в Совете Бразилия будет твердо следовать этому конституционному принципу.

Работа учрежденного резолюцией 1267 (1999) Комитета является важнейшим звеном в борьбе с тем злом, с которым мы сталкиваемся, поскольку он осуществляет сбор информации, которая может привести к выработке стратегий и механизмов, способных уменьшить и, в идеале, ликвидировать это зло. Вместе с тем весьма прискорбно, что лишь менее 50 процентов членов Организации представили доклады о выполнении соответствующих санкций. Необходимо провести тщательную оценку причин такого невыполнения с целью их выявления и устранения. Необходимо изучить меры, способные обеспечить улучшение выполнения, и включить их в резолюцию, которую мы должны принять к концу этой недели.



Посещение отдельных стран Вами, г-н Председатель, в качестве Председателя Комитета и членами Группы контроля — это полезный инструмент сбора информации о выполнении санкций на местах. Такие поездки также позволяют устанавливать прямые контакты с должностными лицами высокого уровня, отвечающими за выполнение мер, что повышает информированность о них в этих странах и позволяет Председателю получить из первых рук информацию о тех трудностях, которые возникают при выполнении определенных аспектов санкций. В этом году, несомненно, следует продолжить практику направления наших миссий в государства-члены.

Бразилия была непостоянным членом Совета в 1999 году, когда была принята резолюция 1267 (1999). Принятые с тех пор различные дополнительные резолюции, касающиеся санкций, отражают тот факт, что Совет осознает необходимость обновления инструментов по борьбе с терроризмом. Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), стал уникальным органом Совета, который имеет мало общего с традиционной системой санкций, учрежденной Советом за прошедшие годы в качестве последнего средства.

Сам характер режима санкций, учрежденного резолюцией 1267 (1999), породил трудности в выполнении санкций, которые выходят за рамки вышеупомянутого отсутствия последовательности в предоставлении докладов. Некоторые из них нашли отражение в Вашем, г-н Председатель, выступлении: возможное противоречие между режимом санкций и основными международными нормами в сфере прав человека, такими, как необходимость соблюдения надлежащих процедур; трудность осуществления замораживания нефинансовых активов; появление содержащихся в перечне образований под новыми названиями; использование благотворительных организаций в качестве прикрытия для финансирования террористической деятельности и необходимость вывода законных благотворительных организаций из-под действия мер контроля, направленных против лжеблаготворительных организаций; и необходимость создания законных альтернатив для традиционных пользователей альтернативных систем перевода средств. Все эти аспекты затрудняют достижение поставленных перед нами целей.

Предстоит рассмотреть эти и другие вопросы для своевременного усовершенствования «введенных мер», о чем идет речь в резолюции 1455 (2003). В процессе этой работы нашей главной целью по-прежнему должны быть всестороннее рассмотрение глобального характера борьбы с терроризмом и использование в этой борьбе единства цели международного сообщества.

В этом контексте объявленное обязательство продолжать содействие усилиям, направленным на обеспечение транспарентности в работе Комитета, является шагом в верном направлении. Инициативы по расширению сотрудничества с такими международными организациями, как Интерпол, также могут быть полезными и заслуживают внимания. Кроме того, необходимо продолжить усилия по расширению и укреплению сотрудничества с Контртеррористическим комитетом, а также с другими органами Организации Объединенных Наций, которые принимают участие в борьбе с терроризмом. Это особенно актуально, ибо в настоящее время изучаются меры, направленные на устранение выявленных в структуре Комитета недостатков.

По нашему мнению, при рассмотрении вопроса о путях и средствах усовершенствования мер, введенных Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1267 (1999), необходимо сосредоточить внимание на трех основных моментах. Во-первых, с учетом транснационального характера угрозы, создаваемой терроризмом, неотъемлемым компонентом обеспечения успеха этой борьбы является сотрудничество в рамках всего международного сообщества. Во-вторых, очень важно обеспечить, чтобы направленные на борьбу с терроризмом меры соответствовали нормам международного права и обязательствам, принятыми государствами-членами в этой связи.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что хотя терроризм, безусловно, является злом, необходимо понимать, что нам не удастся одержать победу в борьбе с этим бедствием лишь посредством принятия мер безопасности. Как справедливо отмечал Генеральный секретарь во время открытия общих прений Генеральной Ассамблеи:

«мир, в котором многие миллионы людей подвергаются жестоким притеснениям и живут в крайней нищете, никогда не будет в полной

мере безопасным даже для его самых привилегированных жителей». (A/58/PV.7, стр. 3)

Возможно, Совет не является идеальным форумом для обсуждения бедствий, с которыми сталкивается человечество, однако ему следует понимать взаимосвязь между угрозой, создаваемой международным терроризмом, и условиями жизни большинства людей планеты, если мы стремимся одержать победу в этой борьбе с терроризмом.

**Г-н Баха** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы присоединяемся к предыдущим ораторам и поздравляем Вас с вступлением на этом высокий пост в Совете Безопасности в текущем месяце. Мы выражаем признательность другим делегациям за слова приветствия в адрес новых членов Совета, в том числе Филиппин.

Кроме того, мы благодарим Вас, г-н Председатель, за созыв этого открытого заседания и представление Вами в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), всеобъемлющей и существенной оценки хода осуществления государствами-членами санкций, введенных в отношении «Аль-Каиды», движения «Талибан» и связанных с ними лиц и организаций. Мы приветствуем проведение сегодняшнего заседания в этом открытом, официальном формате, поскольку мы подчеркиваем исключительную важность международного сотрудничества на всех уровнях, обмена информацией и укрепления координации усилий государств в целях повышения эффективности режима санкций. В этой связи сегодняшнее открытое заседание может помочь убедить все государства-члены в исключительной важности представления Комитету всеобъемлющих национальных докладов в качестве средства оценки эффективности принимаемых мер и процесса их осуществления, даже если сегодня прозвучит призыв к государствам-членам проявить большую готовность к сотрудничеству с Комитетом.

Моя делегация также высоко оценивает проводимую Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999), под руководством его Председателя и при поддержке Группы контроля огромную работу по сбору у государств-членов более подробной информации о происходящих на местах событиях с целью дальнейшего укрепления потенциала Комитета по проведению анализа и исследований. В то же время

проводимые Председателем и Группой контроля диалоги предоставили возможность для дальнейшей конкретизации хода осуществления мер и обсуждения таких проблем, как права человека и соответствующий процесс.

В период, прошедший после представления Председателем своего промежуточного доклада в июле прошлого года, когда был достигнут некоторый прогресс в осуществлении мер, особенно в отношении замораживания террористических активов и обновления сводного перечня, в мире произошли новые террористические нападения, имеющие трагические последствия и предположительно совершенные «Аль-Каидой» и «Талибаном» в различных регионах мира. Поступают также сообщения об активизации деятельности движения «Талибан». Эти события лишь подтверждают безотлагательность дальнейшего укрепления этих мер и повышения эффективности их осуществления.

Как нам всем хорошо известно, у терроризма своя собственная динамика. В то время как мы вводим новые меры или совершенствуем уже принятые ранее меры, террористы прибегают к новым средствам и приемам, чтобы противодействовать этим мерам в своей будущей деятельности. Поэтому мы должны постоянно проявлять бдительность, отслеживая террористические операции, ликвидируя имеющиеся пробелы, которые позволяют террористам совершать подобные акты. В этой связи большое значение имеет сотрудничество всех государств-членов в области обмена информацией.

Даже сейчас, когда Комитет сосредоточивает свое внимание на дальнейшем укреплении правовых и административных мер и обеспечении международного сотрудничества и координации усилий в этих целях, моя делегация, не отвлекаясь от этой задачи, хочет обратить внимание на другие аспекты, которые могут быть рассмотрены и о которых также идет речь в докладе, особенно применительно к Юго-Восточной Азии.

Первый аспект — это так называемый целенаправленный подход Комитета. Юго-Восточная Азия предоставляет благоприятную возможность для каждого, кто желает понять проводимую «Аль-Каидой» после событий 11 сентября 2001 года деятельность по планированию, руководству и разработке применяемой тактики. По имеющимся сведениям, «Аль-Каида» участвует в местных конфлик-

тах, движениях за независимость в ряде районов, в которых ее члены помогают так называемым революционерам финансировать, планировать и осуществлять нападения. Комитет мог бы проанализировать и провести оценку деятельности сложной террористической сети и характер местных конфликтов, которые «Аль-Каида» могла использовать в своих целях. Для этого необходимы достоверные сведения с мест и точные дипломатические и разведывательные данные. Несмотря на то, что цели, преследуемые «Аль-Каидой» и «Талибаном», в общем-то известны, отдельные лица на местах или организации, которые сотрудничают и входят в сговор с членами этих групп, могут иметь собственные конкретные мотивы для сотрудничества в интересах их дела. Более конкретные мотивы и цели таких отдельных лиц на местах или групп могли бы быть выявлены государствами-членами и изучены Комитетом. Подобный подход мог бы способствовать выявлению основных причин терроризма и разработке еще более целенаправленных мер, которые могли бы привести к незамедлительным результатам и иметь эффективный характер в долгосрочном плане.

Второй аспект — это техническая помощь. Мы с удовлетворением отмечаем признание Комитетом необходимости наличия технического потенциала и политической воли для осуществления контртеррористических мер. Техническая помощь могла бы предоставляться в виде мер по наращиванию потенциала служб пограничного контроля и безопасности и созданию условий для разрушения террористических финансовых сетей. Благодаря возможности беспрепятственного передвижения по Юго-Восточной Азии террористы и члены террористических групп объединяются в различные маневренные и мобильные соединения. Кроме того, для распространения терроризма и осуществления террористических операций большое значение имеет финансовый механизм. Финансовую основу любой террористической организации можно сравнить с центральной нервной системой в его деятельности. Мы признательны Комитету за осуществляемый им поиск новых и нетрадиционных способов работы в том, что касается передвижения не только людей, но и финансовых потоков и оружия, а также путей изучения возможностей оказания технической помощи для ликвидации существующих пробелов.

Третий аспект — это обмен информацией. Важные уроки извлечены из диалога Председателя с представителями Европейского союза. Моя делегация считает, что такими же ценными будут предстоящие диалоги Председателя с другими региональными группами, не говоря уже о диалогах с отдельными странами. Например, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии выдвинула ряд региональных инициатив по борьбе с терроризмом. Несколько лет назад Филиппины, Индонезия и Малайзия подписали соглашение об обмене информацией и создании механизмов связи в целях борьбы с терроризмом. С тех пор к данному соглашению присоединились Бруней, Камбоджа, Таиланд и Вьетнам. Обмен информацией помогает устранять создаваемые недоверием барьеры, разделяющие отдельные учреждения, и дает им возможность осознать охват и глубину деятельности террористических сетей. Взаимодействие и осуществление положений этого соглашения было возложено на должностные лица местных исполнительных органов. Кроме того, в регионе также проводятся конференции и семинары по вопросам безопасности на море и финансирования террористической деятельности.

Не только выводы и рекомендации, ставшие результатом Ваших визитов, г-н Председатель, но и анализ и рекомендации, содержащиеся в недавно опубликованном докладе экспертов Группы контроля, являются ценным вкладом в усилия по дальнейшей разработке мер в целях повышения эффективности имплементационного процесса.

Те, кто внимательно следит за террористическими актами, могли бы внести свой вклад в усилиях по их исследованию и выявлению причин совершения таких актов и их взаимосвязи. Террористические организации и отдельные террористы, возможно, действуют успешнее там, где есть слабые звенья в области сотрудничества между государствами.

Важно знать, что думают террористы, что они обычно думают, какова их организация и как они обычно действуют. Каждый арест, каждый раскрытый замысел террористов, ведет к изменениям в методах деятельности террористических групп, и они действуют в ответ и трансформируются в нечто иное.

В Юго-Восточной Азии важно знать и понимать, как «Аль-Каида», «Талибан» и другие отдельные группы, связанные с ними, могут объединять группы, отличающиеся по своей национальной и этнической принадлежности, используя их язык и традиции. Вот почему моя делегация поддерживает ваше намерение, г-н Председатель, осуществлять подход на основе транспарентности, реагирования и инициативности в своей деятельности.

**Г-н Конузин** (Российская Федерация): Г-н Председатель, рады видеть Вас в кресле Председателя Совета Безопасности. Приветствуем новых непостоянных членов Совета и признательны за сотрудничество тем непостоянным членам Совета Безопасности, которые недавно покинули его.

В прошлом году Комитет по санкциям, учрежденный в соответствии с резолюцией 1267, провел большую работу по обеспечению эффективного выполнения рестриктивных мер, введенных Советом Безопасности против талибов и «Аль-Каиды». Особого внимания в данном контексте заслуживают две поездки, которые Председатель Комитета совершил по ряду стран согласно пункту 11 резолюции 1455. Проведенные им консультации представляют собой первые шаги по налаживанию диалога с отдельными государствами-членами по различным аспектам этого непростого санкционного «досье». Они позволили не только проверить на местах ситуацию с реализацией соответствующих требований Совета, но и ознакомиться с практическими трудностями, возникающими в процессе соблюдения таких требований. Убеждены, что подобная практика сотрудничества между Комитетом и государствами-членами зарекомендовала себя полезной, и потому должна быть продолжена в будущем.

В ближайшее время Совету Безопасности предстоит принять новую резолюцию об усилении ряда параметров режима санкций. Работа над проектом соответствующего решения уже ведется. Считаю важным, чтобы Совет учел в ходе согласования такого проекта опыт работы санкционного Комитета и Мониторинговой группы Организации Объединенных Наций, который подсказывает, что каждая из действующих рестриктивных мер нуждается в дополнительном разъяснении с точки зрения сферы своего охвата.

Более тщательного подхода требует работа с консолидированным списком лиц и организаций,

на которых распространяются санкции. Причем соответствующие усилия должны быть предприняты не только санкционным Комитетом, но и самими государствами-членами. Нельзя забывать, что указанный список является одним из наиболее эффективных инструментов в борьбе Совета Безопасности с угрозой международному миру и безопасности, исходящей от терроризма.

Хотели бы с сожалением отметить, что низкий уровень отчетности государств-членов по пункту 6 резолюции 1455 негативно влияет на проведение всестороннего анализа положения с соблюдением санкционных требований Совета. В конечном счете, это затрудняет работу по выявлению проблем в функционировании существующего режима санкций и тем самым снижает его эффективность. В дальнейшей работе на данном направлении мы полагаем оправданным использовать более адресный и селективный подход к определению стран, чьи усилия по осуществлению санкций нуждаются в тщательном изучении. Одновременно мы намерены добиваться того, чтобы такой подход основывался на беспристрастных, деполитизированных и объективных оценках.

**Г-н Акрам** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Поскольку это первое официальное заседание Совета в этом году, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить от имени делегации Пакистана радость по поводу того, что Вы, г-н Председатель, руководите работой Совета, ибо мы начинаем нашу работу в этом году. Я хотел бы также выразить признательность от имени моей делегации Вашему предшественнику — послу Болгарии Тафрову — за его умелое руководство работой Совета в предыдущем месяце.

Делегация Пакистана хотела бы поблагодарить все пять выбывающих членов Совета и поприветствовать его новых членов, которые приступили к своим обязанностям в этом году.

Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за Вашу презентацию — в Вашем качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), — всеобъемлющего доклада и оценки деятельности Комитета.

Пакистан является прифронтовым государством в борьбе против терроризма. Мы развернули 70 000 солдат на наших границах с Афганистаном, с тем чтобы пресекать просачивание в Пакистан чле-

нов «Аль-Каиды» или их возвращение назад. С этой целью Пакистан создал эффективную разведывательную сеть и силы быстрого реагирования. В рамках этой кампании мы поймали более 500 членов «Аль-Каиды» и «Талибана», которая активно продолжается и поныне.

«Аль-Каида» является сегодня тенью того, чем она была в прошлом. Вместе с тем усложнился характер исходящей от нее угрозы, даже если она стала более «размытой». Ввиду рассеивания террористических ячеек и реструктуризации самого терроризма террористы проводят операции во многих странах, в том числе в моей стране, и Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), и Контртеррористический комитет должны реагировать на меняющуюся угрозу, которая находится сейчас в процессе трансформации.

Мы высоко оцениваем работу, проделанную Комитетом по санкциям против «Аль-Каиды» и «Талибана». Мы полностью поддерживаем его усилия на всех направлениях. Мы приветствовали Ваш визит, г-н Председатель, в Пакистан. Мы считаем, что ваши визиты в различные страны ведут к активизации деятельности Комитета, и мы верим в то, что Вы сочли Ваши контакты в Пакистане позитивными и конструктивными.

Что касается Пакистана, то он, как Вы, г-н Председатель, знаете, нуждается в финансовой и технической помощи для укрепления своего потенциала в борьбе с терроризмом, в частности в оборудовании для ведения наблюдения в наших пунктах въезда в страну и выезда из нее, а также в плане развития людских ресурсов.

Хотел бы высказать несколько комментариев и предложений по полученному нами сегодня докладу. Мы отметили, что визиты Председателя и членов Комитета были полезными, так как они позволили им своими глазами увидеть, какие усилия предпринимают государства в борьбе с терроризмом, особенно против «Аль-Каиды», «Талибана» и связанных с ними лиц и организаций. Такие визиты и такой диалог необходимо продолжать и впредь с тем, чтобы у Комитета и государств-членов укреплялось осознание необходимости в скоординированных действиях и взаимном сотрудничестве.

Осуществляемая Председателем Комитета политика транспарентности, находящая отражение в периодическом проведении заседаний, также долж-

на сохраняться в целях обеспечения максимальной поддержки со стороны международного сообщества. Комитету следует еще больше упорядочить и усовершенствовать процесс представления новых кандидатов на включение в сводный перечень. Предлагающему кандидатам на включение в этот перечень государству следует не только консультироваться с соответствующими государствами, но и предоставлять как можно больше исходной информации или доказательств, как для обеспечения достоверности перечня, так и в целях соблюдения надлежащих процессуальных и юридических требований.

Ясно, что при подготовке перечня необходимо соблюдать юридическую ясность и четкость. В частности, мы полагаем, что необходимо тщательнее подходить к вопросу освещения «Талибана» с учетом формирующейся в Афганистане реальности.

Финансирование терроризма продолжает оставаться проблемой, вызывающей серьезную обеспокоенность. Комитету следует и далее уделять особое внимание альтернативным системам решения проблемы. В этом контексте важно предоставлять больше помощи государствам, нуждающимся в такой помощи для улучшения своих финансовых структур, включая банковские системы.

Мы помним о потребностях Комитета в плане экспертной и аналитической поддержки, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат в соответствии с резолюциями Совета. Мы надеемся, что назначение экспертов и аналитиков будет производиться в соответствии с принципами справедливого географического распределения и другими соответствующими правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Комитету следует также уделять больше внимания таким факторам, как усталость от докладов, которые могут затруднять сотрудничество государств с Комитетом. Для сохранения своего авторитета и своей легитимности Комитет должен продолжать действовать в рамках своего мандата для обеспечения того, чтобы государства выполняли свои обязанности по соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Наконец, деятельность государств следует оценивать не только по их страновым докладом, но и по их действиям на месте в борьбе с терроризмом.

Борьба с терроризмом может быть успешной лишь в том случае, если мы будем подходить к этой проблеме со всех сторон. Военные и административные меры — это лишь часть той всеобъемлющей ответной реакции, которой требует эта проблема. Нам необходимо искать долговременные решения и уделять больше внимания факторам, которые лежат в основе терроризма. В частности, имеется взаимозависимость между нищетой, религиозными и политическими преследованиями и несправедливостью с одной стороны и терроризмом — с другой.

Поэтому войну с терроризмом необходимо вести комплексно, на глобальном фронте, проявляя дальновидность и понимание. Она не должна подрывать нравственные ценности наших обществ. Она не должна присваиваться теми, кто стремится использовать ее как предлог для подавления других народов. Нельзя позволить, чтобы она вызывала столкновение цивилизаций.

**Г-н Адеши (Бенин)** (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы выразить Вам глубокую признательность за Ваши неустанные усилия в деле руководства Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999) для ведения эффективной и действенной борьбы против угрозы, исходящей от сети «Аль-Каида» и движения «Талибан».

Несмотря на трудности, с которыми мы сталкиваемся, достигаемый прогресс является четким подтверждением политической воли государств вести борьбу с терроризмом с необходимой решительностью, учитывая тот факт, что это одна из главных проблем, стоящих перед международным сообществом в начале этого тысячелетия.

Терроризм так сильно воздействует на людей, на отношения между людьми и отношения между государствами, что ни одна страна не может оставаться безучастной к нему, ибо он может нанести удар в любом месте, разя без разбору.

Поэтому борьба с терроризмом, учитывая ее транснациональный характер, требует усиления международного сотрудничества. Важно также изучить подходы и средства, используемые в процессе более эффективного вовлечения всех государств в долговременную борьбу против угрозы, исходящей от членов «Аль-Каиды» и «Талибана».

Для того чтобы эта борьба была эффективной, она должна быть сбалансированной и учитывать социальные реалии каждой страны и ее технический и человеческий потенциал.

В Вашем, г-н Председатель, докладе реально показаны те трудности, с которыми сталкиваются государства. Поэтому Ваши визиты и визиты Группы контроля важны в плане укрепления и развития диалога с государствами, ибо терроризм — это развивающийся процесс. В этой связи мы поддерживаем деятельность, проводимую Комитетом.

Мы также выступаем за совместные усилия и координацию действий Контртеррористического комитета и Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), с тем чтобы угрозе, исходящей от «Аль-Каиды» и «Талибана» и связанных с ним лиц и организаций, можно было лучше противопоставить национальные меры по борьбе с терроризмом.

В заключение моя делегация хотела бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

**Г-н Гашпар Мартинш (Ангола)** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я присоединяюсь к остальным выступавшим и тепло благодарю Вас за ту роль, которую Вы играете в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999). Ваш замечательный вклад в осуществление резолюций 1267 (1999), 1390 (2002) и 1455 (2003) Совета Безопасности помогает обеспечению значительного прогресса в работе Комитета. Ваше руководство является примером той роли, которую активный Председатель может играть в осуществлении резолюций Совета Безопасности, и мы очень признательны Вам за это.

Всплеск активности «Талибана» в Афганистане в последние месяцы четко показывает, что созданная «Аль-Каидой» сеть далеко не разгромлена и не ликвидирована и что она продолжает создавать реальную угрозу миру и безопасности и остается вызовом всему международному сообществу.

Мы разделяем мнения Председателя в отношении той роли, которую национальные доклады играют в подготовке аналитических документов Комитета, касающихся вопроса о том, как усовершенствовать борьбу с терроризмом. Однако, по мнению моей делегации, Комитет должен рассмотреть причины, которые могут выявить слабые места

в системе представления докладов и которые являются причиной, пусть только частичной, недостаточно активного отклика государств-членов на призыв представлять свои доклады Комитету, о чем говорится в пункте 6 постановляющей части резолюции 1455 (2003). Контртеррористический комитет является важным механизмом, который позволяет определять, насколько добросовестно государства выполняют режимы санкций, и обеспечивает осуществление широкого мониторинга.

В интересах выполнения своего мандата Комитет должен заручиться поддержкой всего международного сообщества, и мы считаем, что доработка руководящих принципов работы Комитета будет содействовать этому процессу и побудит государства-члены выполнять свои обязательства по резолюциям Совета Безопасности, в частности по резолюции 1455 (2003). Мы также подчеркиваем важность сохранения Комитетом сводного перечня, который верно охарактеризован в докладе как ключевой инструмент в этой связи. Полное осуществление финансовых санкций, соблюдение эмбарго на поставки оружия и запретов на поездки в основном зависят от доверия к этому сводному перечню.

Что касается возможностей и методов работы комитетов по санкциям, то мы можем говорить об этом на основе собственного опыта. Одним из самых важных извлеченных нами уроков является понимание того, что, хотя главная ответственность за соблюдение санкций лежит на государствах-членах, эффективное их осуществление зависит от надежной координации и связи между ними и Организацией Объединенных Наций. Санкционные комитеты, Секретариат Организации Объединенных Наций и региональные организации играют критически важную роль в создании рамок процедур для осуществления санкций, в оказании помощи государствам-членам и в том, чтобы сделать санкции более эффективными и действенными.

Создание независимых групп экспертов и механизмов проверки — это нововведения, которые можно только приветствовать в контексте осуществления санкций Организации Объединенных Наций. Это еще один из уроков, которые мы извлекли из собственного опыта. Такие группы экспертов могут внести очень важный вклад в совершенствование характера и масштаба санкций. Их статус в качестве независимых органов облегчает задачу установления нарушителей санкций и наказания за нарушение,

что является важным аспектом их работы. Поэтому мы положительно оцениваем роль, которую играет Группа контроля в деле дальнейшего совершенствования работы Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 1267 (1999). Надеемся, что эта Группа сохранит свой независимый характер и по-прежнему будет представлять в распоряжение Совета аналитические обзоры.

Что же касается пункта 6 постановляющей части резолюции 1455 (2003), то следует напомнить о том, что Ангола представила в Комитет свой доклад, в соответствии с этой резолюцией. Для того, чтобы меры по выполнению резолюций 1267 (1999), 1390 (2002) и 1455 (2003) были более эффективными и адекватными, правительство Анголы выступило с инициативами, связанными с предупреждением терроризма и борьбой с ним. Так, в том, что касается замораживания финансовых и экономических активов, Национальный банк Анголы действует в полной гармонии с органами по расследованиям и анализу, такими как подразделения по расследованию финансовых преступлений, и с органами, которым поручено осуществлять надзор и контроль над банковским, финансовым и кредитным секторами, а также готовить и расследовать дела, которые имеют основания считать связанными с «отмыванием денег» или с подобными правонарушениями.

Отдел по вопросам миграции разработал национальную систему миграционного контроля, которая может использоваться для передачи информации на все пограничные контрольно-пропускные пункты. Такой же метод применяется к распространению обновленных перечней Организации Объединенных Наций для того, чтобы не допускать в Анголу лиц, имена которых содержатся в этом перечне, или для того, чтобы задерживать такие лица для возбуждения против них судебного преследования.

Мы твердо убеждены в том, что международное сотрудничество дает основу, на которой страны могут укрепить свои возможности в плане осуществления мер, содержащихся в резолюциях Совета Безопасности, касающихся «Аль-Каиды», «Талибана» и связанных с ними групп и частных лиц. Республика Ангола по-прежнему заинтересована в укреплении сотрудничества с международными и региональными организациями и, в частности, укрепила свои рабочие связи с Интерполом.

Хотя и был достигнут важный прогресс, требуется принятие дополнительных усилий, поскольку, как упоминается в докладе Группы контроля, к сожалению, многие источники финансирования «Аль-Каиды» так и остались нераскрытыми, и они продолжают получать средства от благотворительных организаций, богатых доноров, деловых людей и преступных элементов, в том числе от наркоторговцев. Поэтому эти меры должны и впредь решительно проводиться в жизнь.

В заключение я хотел бы сказать, что в долгосрочном плане, хотя мы и должны продолжать решительно противостоять угрозе терроризма и одержать над ней верх, мы не должны упускать из виду коренные причины терроризма, которыми часто пользуются террористы, особенно руководители их ячеек, а именно: основополагающие политические, социальные и экономические проблемы, которые сохраняются в целом ряде регионов мира.

**Г-н Моток (Румыния)** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку это первое с начала 2004 года открытое заседание Совета, мне доставляет огромное удовольствие поздравить Вас, и я хотел бы заверить Вас во всемерной поддержке румынской делегации при выполнении Вами обязанностей Председателя. Мы также благодарны делегациям тех 10 стран, которые входили в состав Совета в прошлом году и которые столь тепло приветствовали нас в этом органе, а также благодарим их за щедрую помощь в подготовке мандата Румынии в качестве избранного члена Совета.

Г-н Председатель, я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поздравить Вас как за очень убедительный доклад, который мы полностью поддерживаем, так и за ту прекрасную работу, которую Вы проделали на посту Председателя Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 1267. Ваше преданное руководство Комитетом и ценная поддержка чилийской группы, Секретариата и Группы контроля создали необходимые предпосылки для успешной работы Комитета. Я хотел бы также заверить Вас во всемерной приверженности Румынии, которая в качестве заместителя Председателя Комитета будет всячески содействовать достижению поставленных Вами целей.

Румыния присоединяется к заявлению, с которым выступит Постоянный представитель Ирландии от имени Европейского союза. Поэтому я хотел

бы высказать лишь три конкретные замечания нашей делегации.

Во-первых, мы положительно оцениваем результаты недавних поездок Председателя в ряд стран и решительно поддерживаем сохранение этой ценной практики. Выводы посла Муньоса по завершении этих визитов наряду с рекомендациями, которые содержатся в докладах Группы контроля, дают надежную основу для совершенствования как действующих мер, введенных в отношении «Талибана» и «Аль-Каиды», так и для работы Комитета.

Мое второе замечание касается обеспокоенности Румынии в связи с тем, что значительное число государств не представили доклады во исполнение резолюции 1455 (2003). Мы хотели бы напомнить о том, что ответственность за эффективное осуществление глобальных мер, введенных Советом Безопасности, в отношении «Талибана» и «Аль-Каиды» лежит на самих государствах-членах. Несомненно, представление национальных докладов по-прежнему является важным средством для оценки уровня осуществления и связанных с этим практических трудностей. Поэтому мы призываем все государства, которые пока не сделали этого, оперативно представить свои доклады.

Качество докладов также имеет чрезвычайное значение и должно быть повышено дальнейшим образом, в том числе за счет более сфокусированного подхода. Аналогичным образом, постоянные сложности, с которыми сталкиваются многие государства, представляя доклады, должны быть рассмотрены, и должны быть разработаны и приняты дополнительные меры по оказанию им помощи.

Мое третье замечание касается потенциала регионального сотрудничества, которому отведена важная роль в борьбе с терроризмом, финансируемым «Талибаном» и «Аль-Каидой». Мы все уязвимы перед терроризмом. Нам всем нужно сотрудничество, консультации по угрозам и координация ответов. Румыния твердо верит в то, что региональные организации и инициативы могут помочь в достижении этой цели. Несомненно, один из самых существенных вкладов в этой области внес Европейский союз. Именно когда Румыния выполняла обязанности Председателя, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в 2001 году разработала первый региональный ответ в контексте 11 сентября и впоследствии внесла свой



конкретный вклад в международные усилия по претворению терроризма и противодействию ему.

Рассматривая трансграничную организованную преступность как потенциальную питательную среду для деятельности террористов, Румыния также привержена важной работе по противодействию ей на субрегиональном уровне, в партнерстве с государствами Юго-Восточной Европы. Поэтому в Бухаресте размещен Региональный центр Инициативы по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе в борьбе с трансграничной преступностью, который вот уже на протяжении десятилетия поддерживает борьбу с организованной преступностью в субрегионе на основе уникального механизма обмена данными и сотрудничества между национальной полицией и таможенными властями. Его опыт следует учесть в пропагандистских усилиях как Контртеррористического комитета, так и Комитета 1267 (1999).

В заключение я хотел бы сказать, что, по-моему, настало время оценить в полном объеме накопленный нами опыт и взглянуть в будущее. «Аль-Каида» остается серьезной угрозой, поскольку она адаптируется и использует выявленные уязвимые места. Нам следует внимательно рассмотреть, как новая резолюция могла бы повысить эффективность мер в отношении «Талибана» и «Аль-Каиды», активизировать деятельность Комитета и тем самым продвинуть вперед нашу борьбу с терроризмом.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Следующий оратор в моем списке — представитель Индонезии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

**Г-н Джени** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность моей делегации членам Совета Безопасности за созыв этого заседания для оценки устных замечаний Председателя Комитета по санкциям. Прежде всего я хотел бы воздать должное Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного по резолюции 1267 (1999), а также его членам и сотрудничающим с ним экспертам за их самоотверженность и напряженную работу.

Правительство Индонезии последовательно считает, что нам нужно глобальное сотрудничество, с Организацией Объединенных Наций в центре, и участие всех цивилизаций и религий для эффектив-

ной борьбы с международным терроризмом. Именно Организация Объединенных Наций и государства-члены должны обеспечить, чтобы инструменты для искоренения этой угрозы имели многомерный характер, чтобы, в том числе, были задействованы политические, правовые, экономические, финансовые, военные подходы и подход в плане безопасности. Индонезия считает, что в отсутствие таких многоаспектных подходов решения могут оказаться краткосрочными и ограниченными по характеру. Неизбежно, что эти подходы будут успешными только в случае акцента на многосторонности, с подключением диалога между цивилизациями и религиями. Без таких подходов усилия по эффективному искоренению этого зла не приведут к достижению основных целей.

Задолго до террористических нападений в сентябре 2001 года мы сами, к сожалению, оказались жертвами актов терроризма. Вы хорошо знаете о той боли, мучениях и опустошительных последствиях, которые такие террористические акты обрушили на наши общества. В результате Индонезия стала принимать различные меры по смягчению этой угрозы на национальном, двустороннем, региональном и международном уровнях.

На национальном уровне был принят ряд решений и мер, призванных не только разоблачить тех, кто осуществляет акты террора, но также успешно подвергнуть их судебным преследованиям. Эти меры, повысившие информированность нашего народа о последствиях таких действий, осуществляются в строгом соответствии с законом, демократическими процессами и неизбирательными нормами, и поэтому они пользуются доверием общественности. С учетом того, что сети и деятельность террористов выходят за пределы национальных границ, Индонезия сотрудничает с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, а также с другими странами и группами стран, включая Австралию, Японию, Соединенные Штаты и Европейский союз. Новые успехи в борьбе с терроризмом потребуют, как уже отметила моя делегация, устойчивых международных усилий, роста сотрудничества в глобальном масштабе, обмена информацией и координации. Такая стратегия также потребует, чтобы все страны, желающие участвовать в этих усилиях, располагали соответствующими финансовыми и техническими средствами.

Мы знаем, что международное сотрудничество между индонезийской полицией и полицейскими силами других стран при расследовании взрыва в Бали позволило не только арестовать более 44 человек, но также разоблачить сеть и провести аресты других ключевых террористических фигур, которые, очевидно, принимали участие во многих других террористических актах, в частности взрывах в Индонезии на протяжении последних пяти лет. Поэтому такой процесс расследования подчеркивает значение укрепления международного сотрудничества. Его успех будет лишь ограниченным, если окажется неподкрепленным следующими критически важными шагами, включая правовой процесс и привлечение террористов к судебной ответственности. Придерживаясь такого подхода, Индонезия смогла консолидировать демократические процессы, которые начались в 1998 году.

Хотя предпринимаются и другие юридические меры в отношении тех, кто причастен к террористической деятельности, моя делегация испытывает удовлетворение в связи с тем, что 10 декабря 2003 года Индонезия представила свой национальный доклад в соответствии с резолюцией 1455 (2003). Этот доклад был подготовлен в соответствии с руководящими принципами, определенными Комитетом, и я уверен, что он демонстрирует готовность моей делегации сотрудничать с Комитетом и впредь в полном объеме. При подготовке доклада я хотел бы отметить Ваш полезный визит, г-н Председатель Комитета, учрежденного по резолюции 1267 (1999), в Индонезию в октябре прошлого года.

Позвольте мне сейчас перейти к рекомендациям, которые содержатся в оценке Председателя по пункту 14 резолюции 1455 (2003). Мы хотели бы приветствовать эти рекомендации, в частности приверженность сохранению открытыми каналов связи со всеми государствами-членами, а также с региональными и техническими организациями. Мы надеемся на то, что это укрепит дальнейшим образом основные принципы международного сотрудничества и транспарентность и дух диалога, что является основополагающими предпосылками эффективной борьбы с терроризмом.

Как часть этих усилий я рад проинформировать Совет об инициативе правительства Индонезии, в сотрудничестве с правительством Австралии, по организации Азиатско-тихоокеанского совеща-

ния на уровне министров по борьбе с терроризмом, которое пройдет 4–5 февраля 2004 года в Бали, Индонезия. Его темой будет «Укрепление координации и сотрудничества в борьбе с терроризмом в Азиатско-тихоокеанском регионе». Надо надеяться, что эта конференция придаст дополнительный импульс и без того энергичным усилиям по борьбе с терроризмом в этом регионе, сфокусированном на практических и оперативных целях, определении новых путей укрепления сотрудничества и поощрении более эффективного сотрудничества между региональными правоохранительными и разведывательными агентствами.

Вторая инициатива, поддержанная правительством Индонезии и выдвинутая неправительственной организацией «Нахдлатул улама», одной из крупнейших мусульманских организаций Индонезии, предусматривает проведение в феврале международной конференции исламских ученых по обсуждению более эффективных способов представления и проецирования внешнему миру образа ислама как «рахматан лил аламин», или «благословение всему миру», по контрасту с тем, как его рисуют некоторые круги. Это будет вкладом в улучшение взаимопонимания между цивилизациями.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть, что Индонезия убеждена в том, что терроризм представляет собой проблему для многих государств и что мы можем наилучшим образом бороться с этим злом и победить его посредством многоаспектных и многонациональных подходов, основанных на международном сотрудничестве и помощи и на атмосфере диалога между всеми государствами, цивилизациями и религиями. Индонезия является одной из таких сторон, и мы, как и раньше, готовы принять необходимые меры и сотрудничать с другими государствами и организациями для того, чтобы раз и навсегда покончить с терроризмом.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю посла Индонезии за любезные слова и за представленную информацию.

Следующий оратор в моем списке — представитель Ирландии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Райан** (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются вступающие в Союз страны Кипр, Чешская

Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Мальта, Польша, Словакия и Словения; страны-кандидаты Болгария, Румыния и Турция, и страны, участвующие в Процессе стабилизации и ассоциирования с Европейским союзом и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория, а также Исландия — страна — член ЕАСТ, входящая в Европейскую экономическую зону.

Поскольку это мое первое выступление в Совете Безопасности в нынешнем году, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя и передать мои теплые поздравления представителям новых членов Совета: Алжира, Бенина, Бразилии, Филиппин и Румынии.

Европейский союз благодарен за очень конструктивный доклад, представленный сегодня утром Председателем Комитета по санкциям, учрежденного резолюцией 1267 (1999). Перед комитетом по-прежнему стоят огромные и многочисленные задачи. Поэтому следует выразить признательность послу Муньюсу за умелое руководство работой Комитета, в особенности за быстрое реагирование и активный подход, которые Комитет демонстрирует при решении сложных вопросов, с которыми он сталкивается.

Непосредственный диалог с членами Организации Объединенных Наций по-прежнему играет важную роль. В этой связи мы приветствуем намерение Комитета и впредь использовать в своей работе активный подход, который должен будет характеризоваться транспарентностью и быстрым реагированием. Европейский союз стремится установить более тесные контакты с Комитетом, как отмечалось во время встречи посла Муньюса и делегации самого Комитета с компетентной рабочей группой Совета Европейского союза в Брюсселе 2 декабря 2003 года. Предложение о проведении периодических открытых брифингов для всех государств-членов, посвященных работе Комитета также представляется прагматичным и заслуживающим поддержки.

Мы согласны с тем, что важно регулярно дополнять и пересматривать руководящие принципы и рабочие процедуры Комитета. Поэтому Европейский союз был рад услышать о том, что Комитет

будет и впредь стремиться к совершенствованию этих руководящих принципов и процедур.

Посол Муньюс рассказал о совершенных им в последнее время от имени Комитета многочисленных поездках в целях установления контактов и, в том числе, о его успешной поездке в Европу. Наши обмены мнениями во время визита посла Муньюса в Европу были обстоятельными и плодотворными. Мы внимательно рассмотрели такие вопросы, как выявление и замораживание нефинансовых и других экономических ресурсов, проблемы, возникающие при выполнении требования о запрете на поездки, и другие проблемы, связанные со сводным перечнем Комитета, в том числе такие крайне важные вопросы, как терроризм и надлежащий процесс. Борьбу с терроризмом следует вести в рамках соблюдения прав человека и основных свобод.

Что касается последнего аспекта, то мы хотели бы напомнить о проведенном под эгидой Европейского союза 24 ноября прошлого года семинаре, спонсорами которого были Швеция и Германия и в котором приняли участие более шестидесяти экспертов по санкциям. Были выдвинуты некоторые конкретные предложения, в том числе и такие: соответствующие резолюции, т.е. правовая основа вводных ограничений, должны содержать четкие критерии и определения, касающиеся включения в перечень, а также его охвата; лиц, включенных в сводный перечень, необходимо, по мере возможности, информировать об их включении в перечень, а также о причинах и последствиях этого включения; и необходимость дальнейшей проработки положения о праве лиц, включенных в перечень, быть выслушанными. Мы надеемся на то, что предложения, которые обсуждались на семинаре, найдут отражение в новой находящейся на рассмотрении резолюции.

За четыре года, прошедших со времени его создания, Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), проявил себя как важная сила в борьбе против главной угрозы международному миру и безопасности, порождаемой террористическими актами, совершаемыми «Аль-Каидой» и «Талибаном». Его способность своевременно изменять методы своей работы и адаптироваться к изменяющимся обстоятельствам заслуживает особого упоминания. Мы приветствуем активно обсуждаемую новую резолюцию, поскольку она отражает общую необходимость — которая не ограничивается только этим

Комитетом — необходимость предусматривать для каждого режима санкций конкретные сроки его действия. По мере того, как ситуация на месте изменяется в лучшую или худшую сторону, должны изменяться и меры, введенные Советом. Поэтому Совет должен реагировать на эти изменения, и для всех должно быть очевидно, что он на них реагирует.

Недавно опубликованный второй доклад Группы контроля, учрежденной резолюцией 1363 (2001) Совета Безопасности, является интересным и всеобъемлющим документом. Содержащиеся в нем выводы и рекомендации заслуживают тщательного обсуждения. Тем временем мы подчеркиваем необходимость обеспечения большей транспарентности в том, что касается методов работы Группы и подготовки и опубликования ее докладов. Мы рекомендуем, чтобы Группа контроля проводила тщательную и заблаговременную сверку соответствующей информации и сведений совместно с государствами-членами, упоминаемыми в ее докладах.

Вместе с тем Европейский союз полностью разделяет озабоченность, высказанную Группой контроля по поводу малого количества докладов о выполнении, которые должны представляться в соответствии с резолюцией 1455 (2003), и по поводу свидетельств того, что меры, введенные этой резолюцией, а также более ранними резолюциями, в частности резолюциями 1267 (1999) и 1390 (2002), выполняются в недостаточной степени. Резолюция 1455 (2003), принятая на основании главы VII Устава, является обязательной к исполнению, и все государства-члены обязаны выполнять содержащиеся в ней меры. Европейский союз вновь призывает обеспечить эффективное выполнение резолюции и подтверждает свою решимость в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой контроля в этом отношении.

Группа контроля продолжает играть незаменимую роль в обеспечении контроля за выполнением режима санкций, и Европейский союз хотел бы выразить свою признательность Группе за ее последний доклад. В докладе говорится о нескольких областях, в которых сохраняются возможности для совершенствования мер, содержащихся в соответствующих резолюциях. Европейский союз особо отмечает следующий вывод, сделанный Группой: без принятия более жесткой и всеобъемлющей резолюции — резолюции, требующей от государств осу-

ществления предусмотренных мер, существует опасность того, что Организации Объединенных Наций будет отводиться в этой важной борьбе лишь второстепенная роль.

Поэтому Европейский союз возлагает большие надежды на скорейшее принятие новой резолюции. В этой связи Европейский союз и его государства-члены хотели бы заверить Совет Безопасности в своей готовности принять все дополнительные меры, которые предусматриваются этой резолюцией.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Ирландии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Лихтенштейна. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Венавезер** (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы хотели бы высоко оценить Вашу деятельность на посту Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), а также выразить особую благодарность за проведенный Вами сегодня для членов Совета весьма информативный и всеобъемлющий брифинг. Мы также с удовлетворением отмечаем тот факт, что Вы организовали это заседание в Вашем качестве Председателя Совета Безопасности в январе, и признательны Вам за то, что Вы отстаиваете принцип открытости в связи с этим важным вопросом.

Лихтенштейн заявляет о своей полной приверженности делу глобальной борьбы с терроризмом. Он ратифицировал все 12 международных конвенций, связанных с борьбой с терроризмом, и осуществляет всеобъемлющие меры, особенно в области борьбы с его финансированием. 22 октября 2003 года парламент Лихтенштейна принял пакет законодательных контртеррористических мер, которые вступили в силу 10 декабря, обеспечив еще большую поддержку нынешнего режима уголовного права.

Кроме того, Лихтенштейн активно сотрудничает с Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999), и Контртеррористическим комитетом. Он выполняет все свои обязательства, касающиеся представления докладов этим комитетам, и поддерживает с ними постоянные контакты. Обсуждаемые сегодня вопросы пользуются самым приоритетным

вниманием со стороны компетентных органов в нашей столице, а также Постоянного представительства нашей страны при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. После принятия резолюции 1455 (2003) члены Группы контроля и Комитета по санкциям были приняты официальными лицами нашего государства. В этом контексте мы подтвердили свою готовность к всестороннему и конструктивному сотрудничеству с ними, и нам особенно приятно, что Вы, г-н Председатель, выразили удовлетворение нашему правительству во время своего последующего визита в декабре 2003 года.

Резолюция 1455 (2003) продлила еще на один год режим санкций, введенный в отношении движения «Талибан» и организации «Аль-Каида» и связанных с ними лиц и организаций, и возобновление этого мандата предусмотрено на конец этой недели. Как нам кажется, такое возобновление необходимо, поскольку следует и далее укреплять процесс осуществления введенных Советом санкций. Пока невозможно однозначно оценить прогресс, достигнутый в деле осуществления введенных Советом санкций, и, как представляется, некоторые государства не используют соответствующие резолюции Совета Безопасности в качестве основы своих усилий по борьбе с терроризмом. В связи с возобновлением этого мандата мы хотели бы высказать несколько соображений, отдельные из которых мы уже высказывали ранее.

Несмотря на то, что Совет Безопасности принимает меры по повышению эффективности и целенаправленности санкций и разрешению гуманитарных проблем, а также проблем открытости и соблюдения надлежащих процедур, многое еще предстоит сделать. В этой связи мы считаем, что Совет должен применять сбалансированный подход. Дальнейшее укрепление режима санкций в ответ на выдвинутые предложения и в соответствии с потребностью необходимо дополнить мерами, направленными на сохранение порядка и законности. Чем большее воздействие будут оказывать решения Совета Безопасности на права личности, тем более острый характер будет приобретать необходимость создания возможностей, которые позволят личности устранить озабоченность, возникающую в результате таких решений. Государства не должны оказываться в сложном положении в том, что касается их судебных и конституционных норм, из-за своей

приверженности делу осуществления вводимых Советом мер.

Кроме того, Совет должен рассмотреть вопрос о возможном разрешении проблем до принятия решения о введении определенных мер. Например, мы считаем, что устанавливаемым Советом важным практическим аспектам запрета на поездки не уделяется должное внимание, и что эффективность вводимых Советом мер повысится благодаря углубленному рассмотрению подобных практических проблем. Г-н Председатель, поэтому мы с признательностью отмечаем, что в своем сегодняшнем брифинге Вы уделили серьезное внимание этой конкретной области.

В связи с деятельностью Группы контроля, учрежденной резолюцией 1455 (2003), следует отметить, что мы уже поделились некоторыми соображениями с Комитетом по санкциям. Компетентные органы Лихтенштейна поддерживают активные и конструктивные отношения сотрудничества с этой Группой в целях содействия решению поставленных перед нею задач и предоставляют в ее распоряжение важную информацию. Вместе с тем мы считаем, что на подобное сотрудничество Группа контроля должна отвечать взаимностью. Проводимая Группой деятельность по расследованию каждого случая не всегда осуществляется с учетом необходимости повышения эффективности осуществления вводимых Советом мер. Мы также еще раз подчеркиваем, что подготовленный Группой доклад стал достоянием средств массовой информации до того, как его получили соответствующие государства. Мы надеемся, что в будущем подобная ситуация не повторится. В этом контексте я хотел бы присоединиться к замечаниям, с которыми только что выступил представитель Ирландии. Мы надеемся, что в будущем мандате Группы контроля будет учтена эта озабоченность в интересах повышения качества ее важной работы и обеспечения всестороннего сотрудничества государств-членов.

Несмотря на нашу обеспокоенность в связи с методами работы Группы контроля, мы отдаем должное значимости и важности ее работы и в этом контексте мы по-прежнему преисполнены решимости сотрудничать с ней в полном объеме. Что касается содержащихся в докладе рекомендаций, мы хотели на данном этапе воздержаться от конкретных замечаний, но в более общем плане нам хотелось бы предупредить о том, что использование

терминологии, не допускающей двойного толкования, и четко определенных концепций имеет исключительную важность для того, чтобы государства последовательно выполняли подобные меры, как это и должно быть.

Завершая свое выступление, я хотел бы еще раз заверить Вас, г-н Председатель, в том, что Вы можете и впредь рассчитывать на наше полное сотрудничество в деле осуществления режима санкций и на нашу приверженность целям борьбы с терроризмом. Я желаю Вам и всем нам всяческих успехов в нашей работе.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Лихтенштейна за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Японии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Харагути** (Япония) (*говорит по-английски*): Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999), продолжает играть важную роль в борьбе с движением «Талибан», организацией «Аль-Каида» и связанными с ними лицами и организациями, и мы высоко оцениваем эту деятельность. Сегодня терроризм, который проявляется в деятельности движения «Талибан» и организации «Аль-Каида», продолжает распространяться по всему миру, преодолевая государственные границы. Он вынуждает международное сообщество принимать эффективные меры и проявлять солидарность в борьбе с террористами в силу серьезных последствий этого процесса для будущего мира и безопасности. В наших усилиях по борьбе с терроризмом нельзя расслабляться ни на минуту.

В докладе, опубликованном в прошлом месяце Группой контроля, учрежденной резолюцией 1363 (2001) Совета Безопасности, утверждается, что идеология «Аль-Каиды» продолжает распространяться. Япония глубоко озабочена этой ситуацией. Прошло более двух лет после чудовищных событий 11 сентября 2001 года, и вызывает серьезную озабоченность то, ощущение кризиса, разделяемое всем международным сообществом в то время, похоже, исчезло. Мы считаем это очень серьезной проблемой, ибо, как отмечено в докладе, сотрудничество государств-членов не соответствует уровню деятельности Комитета, учрежденного резолюци-

ей 1267 (1999), которая направлена на принятие конкретных мер по контролю «Аль-Каиды».

Мы хотели бы, в частности, высказаться по трем вопросам, упомянутым в этом докладе. Во-первых, в докладе подчеркивается, что после подготовки сводного перечня не поступило ни одного сообщения от государств-членов относительно ареста перечисленных лиц на их границах. В докладе также упоминается, что есть по-прежнему случаи, когда органы пограничного контроля в государствах-членах не включают необходимую информацию из свободного перечня в свои национальные перечни, касающиеся задержания лиц. Это достойно сожаления; эти факты указывают на то, что наши усилия все еще недостаточны.

В докладе также освещается деятельность иностранных образований и отдельных лиц в Ираке. После наших усилий в Афганистане мы должны любой ценой помешать Ираку стать прибежищем терроризма. В этой связи Япония приветствует принятие новой конституции для Афганистана в рамках демократических процессов. Мы надеемся, что различные группировки в этой стране будут сотрудничать над проведением выборов в целях создания постоянной администрации в соответствии с новой конституцией, и призываем международное сообщество продолжать оказывать поддержку этой стране и осуществлять с ней сотрудничество. Вместе с тем возвращение «Талибана» и продолжающаяся деятельность «Аль-Каиды» в пограничных районах вызывают серьезную озабоченность, и очень важно, чтобы международное сообщество действовало в унисон в целях обеспечения того, чтобы Афганистан не превратился в безопасную гавань для террористов. Также по этой причине необходима политика осуществления строгого пограничного контроля в государствах, имеющих общую национальную границу с Ираком и Афганистаном, и мы надеемся, что эти государства примут новые меры в дополнение к уже предпринятым усилиям.

Во-вторых, в средствах массовой информации широко сообщается о том, что доклад Группы контроля содержит тревожные известия, указывающие на то, что «Аль-Каида» уже решила применить химическое и биологическое оружие. Япония — страна, которая пережила нападение в метро секты «Аюм Синрике», — реально осознает угрозу, создаваемую приобретением и применением таких видов оружия террористами. Поэтому мы призываем к

осуществлению более строгих мер контроля за эмбарго на поставки оружия всеми государствами, с тем чтобы такие виды оружия и материалы не попадали в руки террористов. В этой связи Япония поддерживает рекомендации Группы контроля в отношении принятия мер, содержащихся в Программе действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней; она выступает за ратификацию и осуществление международных документов, таких как Конвенция о физической защите ядерного материала, Договор о нераспространении ядерного оружия, Конвенция по химическому оружию, Конвенция по биологическому оружию, Конвенция о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения и Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом, а также за обеспечение контроля за переносными зенитно-ракетными комплексами.

Япония приняла соответствующие меры, в том числе провела семинар для стран Юго-Восточной Азии в Токио в октябре прошлого года, с тем чтобы содействовать заключению договоров и подписанию протоколов в целях предотвращения терроризма.

В-третьих, как подчеркивалось с самого начала, Япония серьезно озабочена ситуацией, о которой упоминается в докладе, а именно недостаточной готовностью государств-членов к сотрудничеству в рамках Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999). Что касается мер по замораживанию активов, то отсутствие единообразия в системе обозначения данных в перечне отдельных лиц и образований, существенная нехватка необходимой информации и транспарентности в процессе добавления или изменения содержания перечня, создает трудности для государств-членов в плане определения, являются ли подозрительные лица или образования в их государствах именно теми, которые включены в этот перечень. Это создает трудности для государств-членов в процессе осуществления требуемых мер в национальном масштабе.

Япония хотела бы просить Комитет предпринять новые усилия, с тем чтобы внести коррективы с целью улучшения этой практики. Со своей стороны, Япония внедрила систему оперативного внесения изменений в сводный перечень внутри страны, как только о них будет объявлено. Как указано в докладе, крайне важно, чтобы обновленная версия

сводного перечня, опубликованная Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999), находила отражение во внутренних инструкциях и мерах, которые должны без промедления осуществляться во всех государствах-членах. С этой целью, как было предложено в моем публичном выступлении по этому вопросу в июле прошлого года, мы сочли бы полезным, чтобы Комитет разработал руководящие принципы относительно сроков обновления информации в самих странах с указанием, что любое обновление должно имплементироваться внутри стран в определенные временные сроки после опубликования пресс-релиза или официального уведомления государств-членов самим Комитетом.

Кроме того, в докладе подчеркивается, что есть ситуации, в которых образования, подозреваемым в связях с террористами, разрешается продолжать заниматься своей деятельностью. Хотя мы полностью осознаем трудности в регулировании деятельности таких образований, в том числе благотворительной деятельности, необходимо, на наш взгляд, обеспечить транспарентность деятельности таких образований, например, на основе разработки мер обеспечения более ясного представления о том, куда идут денежные средства, получаемые в результате этой благотворительной деятельности. Такая деятельность, как, например, использование незаконного подпольного финансирования, также должна пресекаться на основе осуществления строгого контроля.

В заключение я хотел бы вновь выразить нашу признательность Вам, г-н Председатель, как Председателю Комитета, за Вашу преданность делу, а также Вашим замечательным сотрудникам, равно как и сотрудникам Секретариата и экспертам Группы контроля за их усилия. Мы верим в то, что Комитет будет и впредь выполнять свои обязанности с еще большей отдачей.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Японии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор — представитель Швейцарии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Хельг** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за приглашение заинтересованных нечленов Совета Безопасности для участия в

этой дискуссии, что позволит им высказать свои мнения о деятельности Комитета по санкциям и Группы контроля, учрежденных резолюцией 1267 (1999), по «Аль-Каиде» и «Талибану».

Швейцария разделяет Ваше мнение, г-н Председатель, о том, что террористическая деятельность «Аль-Каиды» и связанных с ней групп будет продолжаться и в ближайшие несколько лет будет оставаться одной из самых крупных угроз международному миру и безопасности. Усилия по пресечению и подавлению терроризма будут длительными, и Организация Объединенных Наций в своем качестве главного органа для осуществления многостороннего сотрудничества призвана и впредь играть ключевую роль в этих усилиях.

Обстоятельный брифинг, представленный нам сегодня Вами, г-н Председатель, в Вашем качестве Председателя Комитета по санкциям, свидетельствует о качестве работы, выполненной Вами, и о Вашей личной приверженности этому делу, равно как и о приверженности Ваших сотрудников, в истекшем году.

Мы приветствуем, в частности, прямой диалог, который Вы ведете с властями государств-членов для выявления проблем, которые могут возникнуть при осуществлении резолюций Совета Безопасности, а также путей их решения.

Г-н Председатель, у Вас не было возможности посетить Швейцарию в прошлом году; однако члены Группы контроля встречались с представителями федеральных властей во время их визита в сентябре 2003 года. Швейцария в устной форме представила в Комитете по санкциям свои соображения о методах работы Группы контроля и в своем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 9 января 2004 года попросила распространить наши замечания о некоторых неточностях, содержащихся в докладе, в качестве официального документа Совета Безопасности.

В будущем Швейцария очень надеется на более активный и транспарентный диалог с Группой контроля и государствами-членами и на то, что Комитет по санкциям примет руководящие принципы на этот счет.

Швейцария тесно сотрудничает с различными странами в отслеживании террористических групп и в выявлении их источников финансирования. На

прошлой неделе, например, в Швейцарии была проведена широкомасштабная полицейская операция в рамках судебного расследования теракта, осуществленного 12 мая 2003 года в Эр-Рияде. Было арестовано 8 иностранных граждан, около 20 человек было допрошено, и был произведен обыск во многих помещениях.

Что касается конкретно механизма Организации Объединенных Наций, то Швейцария ратифицировала 12 международных конвенций по борьбе с терроризмом и оперативно осуществила все меры, утвержденные Советом Безопасности. Она активно сотрудничает с Контртеррористическим комитетом, с Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999), и с Группой контроля. Мы также представили различные доклады, которых ждут от государств-членов в соответствии с резолюциями 1390 (2002) и 1455 (2003).

Швейцария хотела бы вновь подтвердить здесь свою убежденность в том, что борьбу с терроризмом следует вести решительно и что при этом можно не жертвовать соблюдением прав человека и верховенством права. Это особенно относится к тем санкциям, которые направлены против лиц или образований, подозреваемых в причастности к террористической деятельности.

Для обеспечения доверия к санкциям и их эффективности важно, и даже крайне необходимо, добиваться совершенствования механизмов включения в санкционный перечень и исключения из него лиц и образований.

В заключение Швейцария хотела бы вновь подтвердить свою решимость энергично бороться с международным терроризмом и свою готовность тесно сотрудничать в этой связи с Советом и с созданными Советом для этого органами.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Следующий оратор в моем списке — представитель Сирийской Арабской Республики. Я предлагаю ему занять место за столом Совета, который он в прошлом году делил с членами Совета, и выступить с заявлением.

**Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, хочу прежде всего поблагодарить Вас за Ваши любезные слова. Я всегда в Вашем распоряжении.



Мы впервые выступаем в Совете Безопасности после окончания нашего срока полномочий в качестве непостоянного члена. Я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания и поздравить Вас со вступлением на пост Председателя в этом месяце. Хочу также выразить признательность Вашему предшественнику за усилия, которые он предпринимал в прошлом месяце.

Мы хотели бы также, пользуясь возможностью, поздравить новых членов: Алжир, Бенин, Бразилию, Филиппины и Румынию — с избранием и с началом их участия в работе Совета в период 2004–2005 годов. Мы желаем им всяческих успехов в их усилиях по оказанию международному сообществу помощи в достижении международного мира и безопасности.

Мы внимательно выслушали представление в соответствии с пунктом 14 резолюции 1455 (2003) второго устного доклада Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999) в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана», где детально рассказывается о работе Комитета. В этой связи мы хотели бы отметить посла Муньоса за прекрасное исполнение им своих обязанностей и поблагодарить его и его сотрудников за их вклад в успех работы этого Комитета.

Предпринимаемые Комитетом усилия — это неотъемлемая часть международных усилий по борьбе с терроризмом. Они становятся все более важными в контексте антитеррористических усилий Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций. Комитет сделал очень много для улучшения своих методов работы; так, стало проще пользоваться перечнем. Кроме того, были подробно рассмотрены доклады государств-членов, представленные во исполнение резолюции 1455 (2003). Доклады Группы контроля служат важным механизмом для оценки соблюдения государствами соответствующих резолюций.

Тем не менее задача Комитета остается сложной, и здесь я хотел бы высказать следующие комментарии по поводу работы Комитета и Группы контроля.

Во-первых, необходим обзор аналитического потенциала Комитета. Комитет и Группа контроля должны получать информацию из первых рук. Кроме того, нам следует сосредоточить внимание на анализе деятельности Комитета.

Далее, Комитет должен быть беспристрастным и обеспечивать транспарентность при рассмотрении информации, получаемой из различных источников. Поэтому необходимы полное сотрудничество и помощь государств-членов.

Во-вторых, я хотел бы подчеркнуть значение представляемых государствами-членами докладов, которые служат основным источником информации для Комитета и Группы в плане угроз, а также необходимость в оказании странам помощи в борьбе с такими угрозами.

В-третьих, визиты Председателя Комитета и его членов в различные государства оказались чрезвычайно полезными в процессе ведения диалога с этими государствами. По сути дела, важность этих визитов проявилась сразу в нескольких областях, так как у членов была возможность задавать вопросы и получать дальнейшую информацию, актуальную для работы Комитета. Кроме того, Председатель мог убедиться в том, какие шаги предпринимаются этими государствами для улучшения ситуации.

В-четвертых, моя делегация поддерживает сотрудничество между Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999), и Контртеррористическим комитетом в рамках их соответствующих мандатов, ибо каждый из них является важным механизмом в действиях Совета Безопасности по борьбе с терроризмом.

В этой связи мы вновь подтверждаем значение координации между ними во избежание дублирования и в целях укрепления их потенциала в борьбе с терроризмом, в частности за счет более четкого определения сфер возможной деятельности того и другого.

От имени Группы арабских государств в прошлом году Сирия представила проект резолюции по вопросу о ликвидации оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке. Одним из важных элементов, содержащихся в этом проекте резолюции, является предложение о том, чтобы не позволять террористическим организациям, таким, как «Аль-Каида» и «Талибан», приобретать оружие массового уничтожения. Сирийский проект резолюции, получивший поддержку Группы арабских государств, по-прежнему находится на рассмотрении Совета, и я надеюсь, что обстоятельства позволят Совету

принять эту резолюцию при условии сотрудничества с Советом всех государств-членов.

Наконец, моя делегация полностью согласна с тем, что серьезная угроза, создаваемая «Аль-Каидой» и «Талибаном», должна стать главным предметом обеспокоенности международного сообщества. Мы поддерживаем замечания в отношении необходимости выработки новаторских подходов, которые позволили бы изыскать действенные средства противостояния этим угрозам и эффективного устранения этой страшной опасности. В этой связи мы с нетерпением ожидаем принятия Советом нового проекта резолюции в ближайшем будущем. Надеемся, что в нем будут учтены все высказанные замечания, например, о необходимости ежегодного пересмотра санкций в целях их адаптации и постоянного совершенствования.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю посла Мекдада за ценную поддержку, которую его делегация оказывала в прошлом году работе нашего Комитета.

В моем списке больше нет ораторов. Поэтому я хотел бы лишь поблагодарить за выступления членов Совета и представителей государств-членов, которые выступали в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета. Это было полезное интерактивное обсуждение. Были высказаны важные идеи и предложения, которые мы, безусловно, будем иметь в виду при подготовке резолюции, которая будет рассматриваться на этой неделе. Я вновь благодарю всех за участие в заседании.

*Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.*